



# Gmajna

*Srićan Božić i novo leto*

**NAČELNIK I NJEGOVI SURADNICI**

**Bez obzira na krizu nema  
straha za započete projekte**

**Božić po našu**



Betlehem u Cerniku

**RAZGOVOR: Nada Luketić**

**Proračuni manji, ali  
uravnoteženi i likvidni**

**Crkva u Grobniku: Sakralno i povijesno blago u novom sjaju**



# Prioriteti - edukacija, energetska učinkovitost i ekologija

Društveno odgovorno poslovanje je program koji postaje trend današnjice i jedna od glavnih karika u promicanju održivog razvoja kroz stalno unapređenje kvalitete poslovanja, ispunjavanje zahtjeva i očekivanja klijenata (kupaca), brigu o kvaliteti radne i životne sredine i sigurnost zaposlenika, zaštitu okoliša i edukaciju nas samih kao i društvene zajednice. Osim financijskih/ekonomskih čimbenika temelj za donošenje odluka trebaju biti društvene i okolišne posljedice aktivnosti poduzeća.

Danas je odgovorno poslovanje pitanje konkurentnosti, odnosno odgovor na sve razvijenije potrebe potrošača, ali i cjelokupne zajednice. Potrošači su danas bez sumnje bolje obaviješteni, ekološki osvješteniji i osjetljiviji, te spremni djelovati u skladu sa svojim uvjerenjima.

## Poboljšana komunikacija i uvedena savjetodavna služba

Upravo zato je i Energo već 2004. godine sebi zadao za cilj doprinos unapređenju društva i kvaliteti života građana. Te godine Energo je pokrenuo edukaciju ekološke osviještenosti građana Rijeke kroz razna sredstva javnog priopćavanja i oformio savjetodavnu službu u sklopu marketinga. Budući da je komunikacija, suradnja i učenje od sudioničara trajan proces koji omogućava obostranu komunikaciju između nas i klijenata, odnosno potrošača te zadovoljenje interesa potrošača, Energo se kroz savjetodavnu službu približio klijentima, te onim potencijalnim i unaprijedio međusobnu komunikaciju preko info telefona i web stranice ([www.energo.hr](http://www.energo.hr)). Energo također sudjeluje na sajmovima te organizira niz nagradnih igara, educira najmlađe članove našega društva izdavanjem slikovnice "Što je prirodni plin?". Slikovnica je izdana 2005. godine dok je već prethodne godine započela edukacija mališana u vrtićima i nižim razredima osnovnih škola. 2006. godine upriličena je lutkarska kazališna predstava "Plinko" koja je objavljena i na DVD izdanju. Osim toga, Energo je pokrenuo

i akciju "Daj osmijeh više" kao doprinos društveno odgovornom poslovanju, te u sklopu toga adaptirao dva dječja parka u gradu Rijeci.

Izdana je i naljepnica «U slučaju osjeta mirisa plina», koja je podijeljena svim potrošačima plina i zalijepljena na sve mjerne instrumente (plinomjere). Kao pokrovitelj, Energo je bio zastupljen na Riječkom Sjeverno-jadranskom sajmu kao i sad u trajanju akcije "NAJ..."2008/09 u Školskom Novom listu, čiji je cilj promoviranje nadarenih mladih ljudi, kolektivnog duha, želje za znanjem i učenjem te povratak mladih prirodi.

## Posebna pažnja edukaciji i zabavi djece

Prioriteti odnosno glavna područja doniranja sredstava su edukacija djece, energetska učinkovitost i ekologija jer su upravo ta područja povezana s misijom i poslovnom strategijom tvrtke.

«Kroz odgovorno poslovanje, Energo ulaže u razvoj društva u kojem posluje i za nas je to strateški cilj pa podržavamo niz projekata i događaja tijekom cijele godine, a koji su vezani za korisnike, zaposlenike, okoliš te različite udruge. A izvrsnost, razvoj, kvaliteta i odgovornost su ključne značajke sustava vrijednosti na kojima temeljimo naše poslovanje.» - poručuju iz Energa.

Tako je Energo, kao glavni pokrovitelj lutkarskog kazališta Rijeka, pomogao u realizaciji 13. Međunarodne Revije Lutkarskih kazališta u Rijeci u sklopu koje su prikazane brojne predstave. Isto tako, ponukani prošlogodišnjim uspjehom predstave "Božić dobrog srca", u kazalištu su odlučili postaviti svojevrsan nastavak priče, pa je i ove godine Energo omogućio brojnim mališanima radosno druženje i uživanje u predstavama tijekom cijelog mjeseca prosinca.

A u mjesecu darivanja, nema ljepšeg osjećaja od pružanja veselja onima kojima je to potrebno, i onim malima, a i onim velikima.

PO



**Poštovani čitatelji,**

Gmajna koja je pred vama, nadam se da ćete se složiti, nikad nije bila bogatija. Blagdani su i kraj godine, a toliko se toga događa, zbrajaju rezultati, rade planovi za novu 2009. godinu pa smo ovoga puta bili prisiljeni «podebljati» naš općinski list. Gmajna ima čak osam stranica više nego inače i vjerujete mi da ni to nije bilo dosta. Ipak, malo smo se pomučili, nešto smo skratili, nešto smanjili pa se nadam da se sada u Gmajni nalazi, ako ne sve, onda većina događaja, informacija i najava koje su zaslužile da se u njoj nađu. Nešto smo morali ostaviti za sljedeći broj, ali o tome ćemo u sljedećoj Gmajni.

U ovom broju doznajte sve o proračunu za 2009. godinu od financijske stručnjakinje Nade Luketić, ali i razmišljanja vodećih ljudi u Općini hoće li se i kako



nadolazeća kriza odraziti na našu Općinu Čavle. Kako nam se čini nema straha za Općinu, a načelnik Željko Lambaša kaže da će se svi zacrtani i započeti projekti i ostvariti jer su za njih sredstva osigurana. Tako nema straha niti za sportsku dvoranu u Mavrincima na radost svih sportaša, djece i mladih. Ali ne samo njih. Razni događaji poput koncerata u organizaciji Klape Grobnik ili Pjevačkog zbora Korezin, ali i posljednja Grobnička skala još jednom je dokazala da je prerasla kapacitet Doma kulture. U slučaju Grobničke skale razmišlja se o promjenama, a jedna od varijanti je i s nestrpljenjem očekivano dovršenje dvorane kako bi se ta manifestacija, kao i MIK, preselili u Mavrince.

Mnoštvom tema obiluje ova Gmajna. Najavljujemo Mesopust 2009. i bogat program Grobničkih Dondolaša, ali govorimo i o sportašima, kulturi, djeci i njihovom stvaralaštvu. Ne propustite humor i enigmatiku, nasmijte se i opustite ovih blagdana koji su pred nama. Ali pazite da ne nasjednete šopingholizmu i maničnom kupovanju, a zaboravite one prave poruke Božića.

U ime svih koji sudjeluju u kreiranju Gmajne želim vam Sretan Božić i Novu godinu!

Sandi Bujan Cvečić

## Sadržaj

<b>IZ PRVE RUKE</b> Razgovor: Nada Luketić: Proračuni manji, ali uravnoteženi i likvidni .....	4
<b>BLAGDANI</b> Božić po našu: Tiha noć u svjetlu grobničke tradicije .....	6
<b>KOLUMNA</b> Dražen Herljević: Pliz etiket .....	7
<b>OBLJETNICE</b> Korezin: Rođendanski koncerti Azur: Va 20 let puno smo ih zajubili, ali i oženili ...	8
<b>IZ DNEVNOG REDA</b> Nove potpore iz resora zdravstva i socijalne skrbi • Potpisani ugovori s 49 stipendista .....	9
<b>PRIJEVOZ</b> Uskoro još tri natkrivena stajališta, vozni red .....	11
<b>PREVENTIVA</b> Provedba preventivne dezinfek- cije i deratizacije .....	12
<b>UDRUGE</b> Grobnički Dondolaši izvan granica Hrvatske .....	13
<b>OSVRTI</b> Načelnik Općine Čavle i njegovi surad- nici o 2008. i 2009. godini .....	14
<b>UKRATKO</b> Večer umirovljenika • Dvorana sve bliže realizaciji • Grobnički recepti • Platak	

očekuje skijaše • Dvije humanitarne geste u Domu kulture (str. 20) .....	17
<b>CRKVA</b> Obnovljena srednjovjekovna crkva u Grobniku .....	18
<b>NAŠA DJECA</b> Sveti Mikula i Djed Božićnjak .....	18
<b>BILJEŠKE</b> S naglaskom .....	19
<b>NAŠA ŠKOLA</b> Dvije grobničke škole - mnogo talenta .....	21
<b>KULTURA</b> Kulturni pregled 2008. ....	22
<b>IN MEMORIAM</b> Živko Šupak .....	22
<b>SPORT</b> Sportski pregled 2008. • Veliki uspjeh SK Grobničan • Dean Ljubas: Dojmovi iz Amerike .....	23
<b>MOZAIK</b> Blagdanske crtice .....	25
<b>KNJIŽNICA</b> Izbor novih knjiga .....	25
<b>ZABAVA</b> Nagradna križaljka .....	26
<b>ČAVJANSKI PUTOKAZ</b> Stalni podaci • Stanovništvo .....	27
<b>U FOKUSU</b> Grobnička skala 2008. ....	28

**Impressum**

Gmajna, glasilo Općine Čavle, Izlazi 6 puta  
godišnje,  
Godina III, Broj 14., prosinac 2008.  
Izdavač: Općina Čavle, Čavle 206,  
tel. 051/208-300, Za izdavača: Robert Zaharija  
Glavna urednica: Sandi Bujan Cvečić,  
Urednik: Zlatko Kurtović

**Urednički savjet:** Arsen Salihagić, Robert  
Zaharija, Lidija Molnar, Sandi Bujan Cvečić,  
Zlatko Kurtović  
**Fotografije:** Roni Brmalj, Robert Zaharija,  
arhiva  
**Grafičko oblikovanje:** Zoran Vukoša  
**Tisak:** A.T.G. d.o.o., Čavle.  
**Naklada:** 1.500 primjeraka

**Marketing:** Tel: 051/208-300, Fax: 208-311  
**Cijena oglasnog prostora** (bez PDV-a)  
1/1 stranica 2.200 kn, 1/2 stranice 1.500 kn,  
1/4 stranice 800 kn, 1/8 stranice 400 kn, 1/16  
stranice 100 kn.  
Zadnja stranica 4.000 kn, logo tvrtke 500 kn.  
**Cijena propagadne reportaže** (bez PDV-a)  
1 stranica 2.200 kn, 2 stranice 3.000 kn



**Razgovor: NADA LUKETIĆ, zamjenica načelnika i članica Poglavarstva zadužena za proračun i financije u Općini Čavle**

## Proračuni manji, ali uravnoteženi i likvidni

**N**ajava gospodarski krizne i financijski teške nove 2009. godine ponukala nas je da u ovom broju Gmajne na razgovor pozovemo zamjenicu načelnika i članicu Poglavarstva zduženu za proračun i financije Nadu Luketić. Ova financijska stručnjakinja, s tridesetgodišnjim iskustvom u *Riječkoj banci*, zadužena je za proračun i financije u Općini Čavle od njezinog osnutka, odnosno punih petanest godina.

**Gospođo Luketić, pri kraju smo ove 2008. godine. Planirani proračun nakon drugih izmjena i dopuna koje je donijelo Općinsko vijeće u rujnu iznosio je 57 milijuna kuna, što Vam se čini hoće li takav biti realiziran?**

- S obzirom da smo zašli u drugu polovici mjeseca prosinca, odgovor na vaše pitanje može se prilično točno procijeniti. Naime, prilikom izrade proračuna i njegovih izmjena moraju se poštivati određene zakonitosti. Kod izrade drugih izmjena i dopuna Proračuna za 2008. godinu postojale su naznake da neke stavke neće biti moguće ostvariti, kao što je prihod od prodaje zemljišta i prihod vezan za gradska komunalna društva čiji smo suvlasnici, ali zbog naprijed narečenog nije ih bilo moguće isključiti iz Proračuna. Dakle, proračun u iznosu od 57 milijuna kuna neće biti ostvaren, jer prihod od zemljišta koji je planiran temeljem sklopljenog Ugovora o prodaji zemljišta, nije moguće realizirati radi spora kojeg Republika Hrvatska vodi protiv Općine Čavle, polazeći pravo na predmetno zemljište. Planirani prihod od komunalnih društava Vodovod i kanalizacija, Čistoća i Autotrolej neće se realizirati u ovoj godini kao ni zahtjevi koji su upućeni Fondu za zaštitu okoliša i energetske učinkovitosti. Sve to zajedno iznosi cca. 11 milijuna kuna. Realno je za očekivati ostvarenje Proračuna za 2008. godinu na razini 46 milijuna kuna.

### Prvo kreditno zaduženje Općine

**Što je financijski obilježilo ovu godinu?**

- Za ovu godinu možemo reći da je bila dobra. Proračun je cijele godine bio likvidan, što znači da su ostvareni prihodi izmirivali na vrijeme i u roku sve obveze koje su stvorene kroz rashode. Posebno obilježje za ovu godinu je ugovoreni kredit za izgradnju sportske dvorane. To je ujedno i prvo zaduženje Općine od njenog osnutka.

**Na zadovoljstvo svih, a posebno djece, mladih i sportaša, gradnja sportske dvorane vrlo dobro napreduje. Riječ je o najvećem projektu u Općini Čavle od njezina osnutka čiji se značaj može mjeriti sa svojedobnom gradnjom Doma kulture.**



*Ovu godinu obilježio kredit za dvoranu - prvo zaduženje od osnutka Općine*

- Izgradnja sportske dvorane je zaista najveći kapitalni projekt u našoj Općini od njenog osnutka do danas. On je velik i u financijskom smislu a posebno po značaju koji ovaj projekt ima za velik dio populacije u našoj Općini. To su sva školska djeca, sve sportske udruge koje djeluju na našem području i svi oni koji u takvom objektu mogu valorizirati svoje potrebe za sport ili rekreaciju.

**Gradnja sportske dvorane stajat će oko 42 milijuna kuna, a financirat će se kreditom. Koliki je godišnji iznos anuiteta i koliko će se godina taj kredit otplaćivati?**

- Kredit u iznosu od 20 milijuna kuna odobrila je Hrvatske banke za obnovu i razvitak (HBOR) s rokom otplate od 7 godina i uz kamatnu stopu od 4% godišnje. Ugovoren je i poček /grace period (od 2 godine). Prva rata dospijeva 31. ožujka 2011. god. i iznosi na godišnjoj razini 3,625 milijuna kuna

### Županija sudjeluje, Ministarstvo ne

**Nažalost, u ovoj kapitalnom projektu izostala je potpora resornog ministarstva, baš kao i u slučaju gradnje Boćarskog doma na Hrastenicima. Ipak za razliku od potpore iz državnog proračuna, sa 1,3 milijuna kuna pomoći «priskočila» je Primorsko-goranska županija.**

- Prilikom donošenja odluke o izgradnji sportske dvorane konstrukcija financiranja planiran je na način da se 22 milijuna financira iz Proračuna za 2007., 2008. i 2009. god., a 20 milijuna iz kredita. Očekivali smo da

će se i u financiranje izgradnje naše dvorane uključiti Ministarstvo znanosti, obrazovanja i športa, ali je to u ovoj godini izostalo. Još uvijek ima nade da se uključe u 2009. godini. Županija se uključila s 1,3 milijuna kuna.

**Proračun za 2009. godinu planiran je u iznosu nešto manjem od 47 milijuna kuna, što je čak 10 milijuna proračunskih prihoda manje nego ove godine. Zbog čega planirate tako veliko smanjenje prihoda i po kojoj osnovi?**

- Na sjednici Općinskog vijeća održanoj 27. studenog 2008. godine donijet je Proračun Općine Čavle za 2009. godinu. Osnovna karakteristika ovog Proračuna je uravnoteženost prihoda i rashoda, što znači da proračunski prihodi u potpunosti financiraju rashode funkcioniranja općine. U odnosu na 2008. godinu Proračuna za 2009. godinu nešto je restriktivniji radi promjena uvjeta u okruženju, čemu je uzrok svjetska financijska kriza koja se na određen način odražava i na našu državu.

## U krizi posebna briga za najugroženije

**Kako će se smanjenje prihoda reflektirati na rashode?**

-Proračun je uravnotežen, što znači da su prihodi jednaki rashodima. Planiranje rashoda za 2009. godinu smanjilo je ulaganja u komunalni sustav i gospodarstvo, što neće imati značajnih posljedica na dostignuti komunalni standard i na gospodarstvo, što je moguće vidjeti u Proračunu za 2009. god. koji je u ovom broju u cijelosti objavljen.

**Ipak u ovom kriznom razdoblju vodite računa o onima koji su najpotrebitiji: djeci, bolesnima i socijalno ugroženima. Tu se sredstva čak i povećavaju!**

- Da, to su najosjetljivija mjesta i Poglavarstvo i Općinsko vijeće smatra da su to stavke u Proračunu kojima treba u idućoj godini dodati određena sredstva, što je i učinjeno.

**I na kraju savjet za naše sumještane. Vi, kao dugogodišnja, financijska i bankovna stručnjakinja, što savjetujete obiteljima kako što**

**Članovi Općinskog vijeća i Poglavarstva svim mještanima Čavala i čitateljima Gmajne žele čestit Božić i sretnu 2009. godinu!**



*Financijska kriza zahvatit će i naše okruženje, ali osjetit će je samo "veliki"*

*Ako govorimo o krizi ona traje već duže vrijeme. Zbog inflacije, realna vrijednost naših dohodaka već je znatno smanjena, ali smo se protezali onoliko koliko nam je bilo moguće. Pored toga, smatram da će krizu značajno osjetiti „veliki“. Veliki brodovi se potope, a u malim barkama se ljudi spašavaju*

**«bezbolnije» preživjeti sljedeću kriznu 2009. godinu?**

- Savjete je vrlo teško davati, ali ja sam optimista, i mislim da nije potrebna velika panika oko krize koja se najavljuje za 2009. godine. Na našem području

žive obitelji koje su i dosad znale preživljavati krizna vremena. Jer ako govorimo o krizi ona traje već duže vrijeme. Zbog inflacije, realna vrijednost naših dohodaka već je znatno smanjena, ali smo se protezali onoliko koliko nam je bilo moguće. Pored toga, smatram da će krizu značajno osjetiti „veliki“.

Veliki brodovi se potope, a u malim barkama se ljudi spašavaju.

*Razgovarala: Sandi Bujan Cvečić*



BOŽIĆ PO NAŠU OVE GODINE DRUGI PUT PRED CRKVOM U CERNIKU

# Tiha noć u svjetlu grobničke tradicije

**B**lagdan Božića je blagdan ljubavi i zajedništva, u svakoj kršćanskoj obitelji i župi, širom svijeta. To je blagdan radosti zbog rođenja Isusa, djeteta rođenog u tihoj noći i položenog u skromne jaslice u štalici. Djeteta svete Marije i svetog Josipa, čije rođenje slave najprije pastiri i Tri kralja, a potom kršćani čitavog svijeta, u svim vremenima.

Ovaj povijesni događaj ljudi slave jednako otvorena srca i u istom duhu, ali u različitim kulturama i mjestima na različite načine. Naravno, tako je i na Grobnišćini, u župi svetog Bartola u Cerniku, gdje je od prošle godine velika Božićna noć dobila i svoju veliku uvertiru – «Božić po našu», susret i druženje uz žive prizore betlehemske noći, u svjetlu žive grobničke tradicije.

## Grobnička Božićna priča

Kroz grobničku Božićnu priču vodi nas, u predbadnju večer u dvorištu crkve svetog Bartola u Cerniku, grobnička mater mlikarica, živi povijesni simbol ljubavi, obitelji i zajedništva. Mater koja rađa i nosi breme, odgaja i vodi kroz život, sigurnim korakom tradicije i vjere.

Radnja priča teče od njenog djetinjstva, u kojem je nje-na nona pričala mnogo lijepih priča, ali i uvijek izdvajala jednu posebnu. «Vavik je govorila kako to ni obična priča leh priča ka živi va njejen srcu i ka njoj je prominila život. I kod ča j ona želela da se mičeri Isus rodi va naših srcih, tako i ja želin da se rodi va vaših. Zato van želin povidet kako j Bog došal med nas judi.»

Priča zatim slijedi evanđelja, a odvija se u pet prizora. U prvom Marija i Josip, na putu u Judeju, dolaze na magarcu i traže prikladno mjesto za porod. Domaćin ih prvi put odbija a drugi put odvodi u štalicu. U drugom prizoru rađa se Isus, uz svjetlo i pjesmu. U trećem anđeo naviješta pastirima radosnu vijest a u četvrtom tri kralja donose Isusu darove i klanjaju mu se.

I na kraju, u petom prizoru, mater mlikarica poziva mnoštvo okupljenih vjernika da i oni ne zaborave svojoj djeci pričati najvažniji događaj u našoj povijesti, sadašnjosti i budućnosti, te ih poziva da se zajedno s njome poklone Novorođenome, kao onomad pastiri i tri kralja.



Poklon i grobnički darovi u štalici



Prizor s prvog Božića po našu

## Posebno i univerzalno

Grobničku Božićnu priču osmisli je Gordana Saršon, vjernica župe svetog Bartola. U njoj je željela povezati univerzalno i posebno, globalno i grobničko, pa se uz tijek događaja zapisan u evanđeljima i izvornu nošnju Marije i Josipa ovdje pojavljuju i bitni simboli bogate grobničke tradicije: mater mlikarica, grobnički govor, grobnički čobani, grobnički sir i palenta kompirica.

Naravno, kroz vjeru i ljubav matere mlikarice i postupak grobničkih čobana, koji u tradicijskim nošnjama hrle malenom Isusu s izvornim grobničkim darovima, oživljava se način života, povijest i tradicija Grobnišćine. I naravno, time poruka priče ulazi u srca svih vjernika cerničke župe, bez obzira u kojemu su vremenu i u kojemu lokalnom podneblju prvi put čuli radosnu vijest i doživjeli prvo uzbuđenje rođenja djeteta, onog koje je označilo, kako je svojevremeno napisao i ateist Miroslav Krleža, kraj starog i početak novog doba.

Stoga su susret i druženje u dvorištu crkve svetog Bartola jednako i lokalni i univerzalni. I jednako pripadaju svakom vremenu i svakom podneblju, i onoj prvoj tihoj noći i onoj o kojoj nam ovako priča mater mlikarica: «Večer kad smo okitili božićnjak mi dica smo šli spat, a stariji su ostali va kući i puno su povedali i kantali, nikad i do jutro. Si smo šli na polnočku i jutro na mašu. Si su judi va crikvi kantali božićne pjesme. Se se j orilo od pjesme.»

**I jednako danas, u drugom vremenu s drugim navikama, što potvrđuje odaziv, sudjelovanje i ispričani doživljaji svih koji su se odazvali lani. Nema razloga da tako ne bude i ove godine. Stoga vam priređivači, Turistička zajednica Čavle i Župno pastoralno vijeće poručuju da se pridružite, raspjevate, radujete i častite, u dvorištu crkve svetog Bartola, 23. prosinca u 17.00 sati.**

Zlatko Kurtović



Piše: Dražen Herljević

*Automotodrom na Grobničkon poju proslavil je trejset let otkako j napravan. A va tih trejset let baren se j jedno trejset put govorilo o tomu da bi bilo divno i krasno da i Formula 1 dojde na grobničku pistu. Ali od toga ni bilo niš ni kad su bila nika boja vrimena, kad se j na Poju vozilo i Svjetsko prvenstvo va motociklizmu, pa teško da će bit sad i ubuduće, kad kriza kuca na vrata, a najvažnija i najatraktivnija natjecanja ionako zamu smo oni najbogatiji*

ČA...ČA...ČA...

## Pliz etiket

Čini mi se da su propale se šanse da na Grobniku jednoga dana gjedamo Formulu 1. Otkako j Slavica pustila Bernija, sumnjan da će gazda oktanskoga biznisa više uopće i spomenut Hrvatsku i Riku, a kamo pak i pomislit da bi jednoga dana simo mogal dopejat svoj "cirkus". Na koncu, tu ni mogal ni grobnicu kupit ku j tel, a mi smo se stalno pozivali na činjenicu da j rički zet. Kako sada stvari stoje, i toj priči j došal kraj. Sad se Berni opet more pravit Englez.

### Berni i Slavica

Inače, ne moran van ni povedat kako j ta priča o njihovoj rastavi začas postala senzacija broj jedan na svitu. Kako i sam delan va novinah, imel san priliku osjetit dio te medijske saponice. Budući da j Slavica Ričanka, morali smo i mi va Novon listu nič o tomu napisat, ali kako i ča, to j već bil veli problem. Jedni pišu da j Slavica definitivno prošla od Bernija aš da j on previše posvećen delu i da uopće ne misli na familiju, drugi citiraju Bernija da to opće ni istina, nego da j Slavica samo pobigla od kuće aš da njoj smeta buka z obližnjega gradilišta, treći da j čak došla v Riku aš da ju ovdni niki neće nač i taklo daje.

Komu verovat? A do nje ne moreš doć! Verovali vi ali ne, čak su i strani novinari počeli dohajati v Riku va potragu za njun. Jedan je došal z Rima drito va Novi list misleć da ćemo mu ju mi pomoć nač. On je bil uvjeren da j ona ovdni, ča ni ni čudo ako se zna da dela za jedan engleski tabloid, ali kad su hrvatski novinari čuli za tu priču onda su i oni ponimeli, pa su si skupa šli pred kuću od Slavičine rodbine i celu večer čekali tamo da njin se ona ukaže. I sad vi recite je to delo! Sa srića da j i to čudo, kod i saka druga senzacija, trajalo tri dana. Sad već niki tu priču i ne spominje. Ne reče se zabadava sakog čuda za tri dana dosta.

Zač van se ovo pišen? Pa zato ča j nikako va isto vrime Automotodrom na Grobničkon poju proslavil trejset let otkako j napravan. A va tih trejset let baren se j jedno trejset put govorilo o tomu da bi bilo divno i krasno da i Formula 1 dojde na grobničku pistu. Ali

od toga ni bilo niš ni kad su bila nika boja vrimena, kad se j na Poju vozilo i Svjetsko prvenstvo va motociklizmu, pa teško da će bit sad i ubuduće, kad kriza kuca na vrata, a najvažnija i najatraktivnija natjecanja ionako zamu smo oni najbogatiji.

### Te trke i ta atmosfera

Pa ipak, i bez Formule i bez najboljih motoristih, ta naš automotodrom je odigral svoju ulogu i još vavik igra za naš kraj. Nikad su koristi od njega imeli samo retki, a danas mi se čini da j on jedan od pokretačkih razvoja turizma na Grobniščini, do pred niko leto nezamislive gospodarske grane na grobničkon području. A ča bi tek bilo da se na pisti opet počnu vozit trke za Svjetsko prvenstvo i da, kod nikad, te trke dojde gjedat sto hijad judih odsakuda. Onda bi se i pu nas iskala posteja više, morda bi se načinil i ki hotel i morda bi se skupa zgjedalo onako kako takovi centri zgjedaju vani. A juden tako malo triba da bi počeli dohajati na niko mesto. Tr okol automotodroma i aerodroma nimate takoreć ničega, a kad god je lipo vrime tamo j se puno judih. Jedva da imaju kadi i kafe popit.

Ki zna, morda će za drugih trejset let se to skupa zgjedat kod pravi sportski centar. Pa i '78. leta, kad je pista napravna ni bilo onako kako j danas. Onda su ta tri-četiri dana kad su se vozile trke bili veli događaj za Grobniščinu. Ja mislin da ni bilo kuće s ke baren jedna osoba ni šla gjedat trke. A ono ča j najzanimjivije, retko ki j platil ulaznicu. I stari, i mi dica, leteli smo priko poja, preskakali i autoput i avionsku pistu, i na si mogući načini bižali onin naplatničaron, ki nikako nisu mogli razumet našu grobničku logiku: ča ćemo plaćat, kad je se to naše. I tako j i bilo. A mi dica bimo se onda motali po onih boksih kadi su bili vozači i njihovi mehaničari, moleć i proseć da nan daju ku naljepnicu. Oni snalažjiviji vrnuli bi se doma punih ruk, a ča j va no vrime znaćilo imet naljepnice od Marlboro, Honde, Kawasaki, Suzuki i drugih, kako bimo danas rekli, brendih duhanske i moto industrije, ne moran van ni povedat. "Pliz etiket, pliz etiket..." - govorilo j onda sako grobničko dite ko se j zateklo gori na pisti, va tih boksih. Vjerojatno j to bilo i prvo ča smo naučili od engleskoga. Da su te trke i ta atmosfera podurale malo duže, danas bi saki drugi Grobniččan bil poliglot.



## KOREZIN PROSLAVIO PRVIH DESET GODINA

# Rođendanski koncerti za dubrovačku i čavjansku publiku

Ženski pjevački zbor *Korezin* koji ove godine proslavlja 10 godina djelovanja, svojoj je čavjanskoj publici 29. studenog priredio rođendanski koncert na kojem su, osim slavljena, nastupili Mješoviti pjevački zbor *Libertas* iz Dubrovnika te poznati pjevač Joso Butorac i mlada pjevačica Katja Budimčić. Izvevši nekoliko prepoznatljivih pjesama iz svog repertoara, večer su otvorile *Korezinke* nakon čega su na pozornicu stupili gosti iz Dubrovnika sa šesnaest duhovnih i svjetovnih skladbi. Publika je program, kako to samo ona zna kad je o glazbi riječ, toplo pozdravila.

Proslava 10. obljetnice pretpremijerno je počela već u listopadu kad su članice zbora *Korezin* prvi puta gostovale u Dubrovniku, a na poziv zbora *Libertas*. Naš zbor održao je 8. listopada koncert u crkvi Svetog Vlaha, zaštitnika grada Dubrovnika. *Korezin* je izveo devetnaest duhovnih i svjetovnih pjesama pod ravnanjem maestra Mladena Žmaka, a večer je obogatio



Korezin na rođendanskom koncertu u Domu

bariton Cvetan Pelčić profesor glazbe i član zbora opere Hrvatskoga narodnog kazališta Ivana pl. Zajca u Rijeci. Glazbenoj pratnji prof. Vjere Lukešić na glasoviru pridružio se i mladi Mateo Žmak polaznik šestoga razreda Glazbene škole Ivan Matetić Ronjgov. Nastup *Korezinki* toplo je pozdravljen od dubrovačke publike. Tako su Grobnišćice i usred vječnoga grada Dubrovnika, u crkvi njegova zaštitnika doživjele i proživjele ovacije gospara i gospoja. Posebno oduševljenje zauzele su obrade maestra Žmaka, nekih netipično zbornskih pjesama poput Bregovićeve "Sanjao sam noćas da te nemam". Međusobna gostovanja prerasla su u prijateljstvo, a potvrđuje to i gospodar Maro, Mario Debelić predsjednik *Libertasa*, koji je u čestitki *Korezinkama* i u zahvalnici na toplom prijemu u Čavlima poručio: "Sad smo svojta!"

Mirna Validžić-Budimčić

## GLAZBENI SASTAV AZUR SLAVI VELIKU OBLJETNICU

## Va dvajset let puno smo ih zajubili, ma i oženili



Kukuljan, Škaron, Radetić, Veršić i Belša

Glazbeni sastav *Azur* već dvadeset godinu «žari i pali» Kvarnerom. Riječ je o jednom od najdugovječnijih bandova uz koji su se mnogi zabavljali na maškaranim i maturalnim zabavama te vjenčanjima.

«Puno smo jih zajubili, ma i oženili», govore nam sa smiješkom na licu Vinko Škaron i Velimir Radetić, konstante ovog sastava od njegova samog početka.

A počelo je prije dvadeset i jedne godine kada su se okupili Ratko Juretić, Slobodan Fak, Josip Kovačić i Velimir Radetić i osnovali *Azur*. Samo godinu dana poslije, 1988. godine dolazi do promjene u sastavu i *Azurima* se priključuju

Vinko Škaron, Krunoslav Veršić i Denis Romac.

Današnji se sastav nije mijenjao od 1991. godine. Već punih sedamnaest godina uz Škarona i Radetića sviraju Saša Belša, Bojan Kukuljan i Krunoslav Veršić. Tri Grobničana i dva Riječanina. I tako sve do prije dva mjeseca kada je Belšu zbog preseljenja, zamijenio novi, ali iskusni glazbenik Žoran Kuhar.

Vrhunac karijere *Azuri* ostvaruju devedesetih godina kada su počeli stvarati i vlastite pjesme. Prvi veliki uspjeh bio je nastup na MIK-u 1994. godine s Džo Maračić Makijem i pjesmom «Malica za pet» koja odmah postaje hit. Dvije godine kasnije *Azuri* izdaju album s kojeg se čak šest pjesama nalazilo na Glisti - top listi najpopularnijih pjesama Radio Rijeke, a pjesma «Dobro je da postojiš» bila je među najizvođenijima. Popularnost glazbenog sastava bila je velika, pa se tako Škaron prisjeća da su na maškaranim tancima u Domu kulture u Čavlima 1997. godine morali «zaprit vrata, aš više judih va dom ni moglo stat».

Na MIK-u su *Azuri* nastupali pet puta, a uskoro počinju pisati pjesme i za druge izvođače. Vinko Škaron radio je glazbu, Vlasta Juretić tekst, a Saša Belša aranžman za glazbenike poput Radojke Šverko, Đanija Maršan i Karin Kuljanić. Za vrijeme te suradnje rodila se ideja o pokretanju Grobničke skale u sklopu KČS Grobnišćine.

Kad smo ih pitali kako će proslavit 20. rođendan, Radetić i Škaron odgovorili su: «A kako drukčije nego radno!» Ako im želite čestitati, za doček Nove godine bit će u Mošćeničkoj Dragi, a u vrijeme maškara u Domu u Dražicama.

Sandi Bujan Cvečić



## NOVE POTPORE IZ RESORA ZDRAVSTVA I SOCIJALNE SKRBI

# Olakšice za vrtić, dvije tisuće kuna za novorođenčad i besplatno cjepivo protiv HPV-a

Od sljedeće godine čavjanske obitelji svake novorođene bebe umjesto tisuću kuna dobivati će po dvije tisuće kuna novčane pomoći, a za tu je stavku u proračunu planirano 160 tisuća kuna. Ova se pomoć isplaćuje iz resora socijalne zaštite, u koji će od sljedeće godine biti uvrštena još jedna stavka. Riječ je o financiranju boravka djece u vrtiću za socijalno ugrožene obitelji, za

što je planirano četrdeset tisuća kuna. Također, u resoru obrazovanja povećana su sredstva za boravak djece u vrtićima koji nisu na području općine Čavle. Na taj način nastoji se financijski olakšati roditeljima koji zbog nedostatka kapaciteta u DV Čavlić djecu upisuju u druge vrtiće. Tako će odsad roditelji plaćati 50 posto iznosa ekonomske cijene vrtića bez obzira

na nje-govu cijenu koštanja. Novosti su i u resoru zdravstva, u koji su uvrštene dvije nove stavke. Riječ je o cije-pljenju djevojčica, učenica sedmih razreda protiv infekcije HPV-om, za što je osigurano 130 tisuća kuna. Za zdravstvenu edukaciju na tu temu predviđeno je 35 tisuća kuna.

## POTPISANI UGOVORI S ČETRDESET I DEVET STIPENDISTA

# Učenici, studenti i sportaši - ponos i prosperitet općine

Čak 49 stipendista zadovoljilo je kriterije za stipendiranje od strane Općine Čavle. Ovogodišnji stipendisti su učenici koji se školuju za proizvodna zanimanja, njih devet, i to su Andrej

Kovačević, Mario Bilušić, Antonio Marinović, Karlo Frlan, Davor Stefanović, Toni Broznić, Romano Petrović, Marko Štefulinac i Denis Fetoshi. Stipendije je dobilo i trinaest učenika – Ivan Brumini, Barbara Brnjac, Carry-Lee Hent, Luka Ančić, Tea Blažević, Klara Marušić, Tea Petrović, Arijan Zubović, Matej Bura, Beti Zaharija, Laura Malovac, Marija Čargonja i Ivan Klarić, kao i de-

vetnaest studenata. To su Mateja Lukežić, Ines Zaharija, Jelena Perušić, Jelena Juričić, Svjetlana Šalić, Dajana Radoš, Ervin Kamenar, Barbara Lukanić, Dajana Durić, Ivana Cvitan, Irena Pavačić, Marina Mavrinac, Andreja Miler, Lea Kumić, Marijana Koščić, Anita Mustedanagić, Jelena Tomac, Pero Marijanović i Maja Mavrinac. Također, stipendisti Općine Čavle su i sportaši, njih ukupno osam – Laura Sutlović, Dejan Ljubas, Andro Broznić, Nina Broznić, Vladimir Babić, Nada Babić, Domagoj Dumančić i Ana Tomas.

Mjesečni iznos učeničkih i sportskih stipendija je 600 kuna, učenička stipendija za proizvodna zanimanja mjesečno iznosi 500, a studentska stipendija 800 kuna. Općina Čavle za stipendije je u proračunu za 2009. godinu osigurala 330 tisuća kuna.

Na svečanosti potpisivanja ugovora u Općinskoj vijećnici načelnik Željko Lambaša izrazio je zadovoljstvo što i ove godine općina Čavle ima veliki broj stipendista što znači da ima puno odličnih učenika i studenata te uspješnih sportaša te da prosperitet i budućnost općine, barem što se tiče mladih naraštaja, nisu upitni. S ponosom je istaknuto i kako je općina posljednjih godina dobila tri doktora znanosti. Stipendistima su čestitali članovi Poglavarstva Ervin Bura i Ivan Kruljac.

*Pripremila: S. B. C.*

Općinske stipendije od 1994. - 2009.

Šk. godina	Broj	Iznos
1994./95.	15	32.100
1995./96.	12	43.200
1996./97.	16	71.200
1997./98.	20	77.700
1998./99.	23	84.800
1999./00.	24	92.000
2000./01.	8	47.100
2001./02.	22	96.600
2002./03.	25	102.150
2003./04.	29	146.350
2004./05.	23	167.800
2005./06.	38	286.000
2006./07.	54	332.300
2007./08.	50	321.400
2008./09.	49	330.000
<b>Ukupno</b>	<b>408</b>	<b>2.230.700</b>



*Sve najbolje  
povodom božićnih blagdana  
i sretnu novu godinu  
želi vam*

**METRO**

Cash & Carry Hrvatska





## JAVNI PRIJEVOZ NA PODRUČJU OPĆINE ČAVLE

# Uskoro još tri natkrivena autobusna stajališta

Unatoč stalnom razvoju prometne infrastrukture, odvijanje prometa u gradskim i prigradskim naseljima sve je usporenije, kako u najrazvijenijem područjima svijeta tako i na riječkom. Naravno, glavni je razlog sve više osobnih automobila i sve jača navika sjedanja za volan pred kućnim vratima, umjesto odlaska na najbliže stajalište javnog prometnog sredstva.

## Natkrivena stajališta

Na području Općine Čavle trenutno ima osam natkrivenih autobusnih stajališta, a pred otvaranjem su još tri. Natkrivena su ova stajališta: Grad Grobnik, Majer, Krenovac, Filon, Čavle – centar, Cernik – Pod vrh, Cernik – Čitaonica i Novo naselje – Bačina, a postavljaju se nova u Mikejima, na Jezeru kod bistroa Vlačina i na cesti Čavle – Rijeka kod križanja za Bajčevo selo (na Hrastenici).

Poslove postavljanja i održavanja spomenutih natkrivenih autobusnih stajališta Općina Čavle je povjerila Komunalnom društvu Čavle d.o.o. Održavanje podrazumijeva redoviti mjesečni pregled i čišćenje, te dovođenje u stanje funkcionalne sposobnosti u najkraćem roku nakon eventualnih oštećenja ili nagrđenja.

Prilično česte pojave oštećenja, pisanja i plakatiranja na ovim javnim objektima osim ružne slike izazivaju i nepotrebno opterećenje općinskog proračuna. Stoga molimo i pozivamo potencijalne počinitelje da to više ne čine, a ostale mještane na hitnu dojavu u Komunalno



Stajalište kod Filona

društvo (telefoni u Čavjanskom putokazu u svakoj *Gmajni*) ako primijete spomenuta oštećenja ili nagrđenja.

## Vozni red za Čavle

Gradski i prigradski prijevoz na riječkom području osigurava Komunalno društvo *Autotrolej d.o.o.* za prijevoz putnika, Rijeka. Prigradski prijevoz, kojim se povezuje 12 općina i gradova s Rijekom, *Autotrolej* obavlja na 26 linija, među kojima četiri prolaze kroz naselja Općine Čavle i to: **12:** Rijeka – Čavle – Podhum – Dražice – Lukeži – Kukuljani; **14:** Rijeka – NN Mavrinci – Podola; **15:** Rijeka – Grobnik – Mikeji i **16:** Rijeka – Soboli – Podhum – Podkilavac.

U nastavku dajemo **skraćeni pregled voznog reda (bez lokalnih veza)** na ove četiri linije, odnosno samo vrijeme polaska iz Rijeke u pravcima NN Mavrinci, Grobnik, Soboli i Dražice i vrijeme povratka u Rijeku iz tih naselja. Cjeloviti dnevni red može se, među ostalim, naći i na općinskoj web stranici: [www.cavle.hr](http://www.cavle.hr).

Z. Kurtović

### Radnim danom - polazak iz Rijeke

**Mavrinci:** 5.45, 6.25, 6.55, 7.30, 8.20, 9.20, 10.50, 12.00, 12.40, 13.00, 13.40, 14.15, 14.45, 15.30, 15.50, 16.15, 16.55, 17.30, 18.15, 19.30, 20.15, 21.00, 21.40, 22.45

**Grobnik:** 6.10, 6.30, 9.20, 12.40, 13.45, 15.30, 16.55, 18.15, 19.30, 21.00, 21.40, 22.45

**Soboli:** 11.00, 12.00, 13.15, 14.15, 14.45, 15.30, 16.15, 21.40, 22.45

**Dražice:** 5.45, 6.10, 6.30, 6.50, 8.00, 8.40, 10.00, 11.00, 12.00, 12.30, 13.15, 13.45, 14.15, 14.45, 15.30, 15.45, 16.15, 16.55, 17.35, 18.15, 19.00, 19.30, 20.15, 21.00, 21.40, 22.45

### Subotom – polazak iz Rijeke

**Mavrinci:** 5.40, 6.50, 8.00, 9.30, 11.15, 12.30, 14.00, 15.30, 17.15, 19.15, 21.15, 22.45

**Grobnik:** 5.40, 6.10, 10.15, 12.30, 14.45, 18.15, 21.15

**Soboli:** 8.50, 13.15, 16.15, 20.15, 22.45

**Dražice:** 5.40, 6.10, 6.50, 7.50, 8.50, 9.30, 11.00, 11.45, 13.15, 14.00, 14.45, 15.30, 16.15, 17.15, 19.15, 20.15, 21.15, 22.45

### Radnim danom – povratak u Rijeku

**Mavrinci:** 5.10, 5.40, 5.55, 6.20, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.10, 11.20, 12.30, 13.10, 13.30, 14.15, 14.45, 15.20, 16.45, 17.25, 18.00, 18.45, 20.00, 20.45, 21.50

**Grobnik:** 5.10, 6.00, 7.00, 10.10, 12.00, 13.15, 14.20, 16.10, 17.30, 18.50, 20.05, 21.50

**Soboli:** 5.15, 6.05, 6.50, 9.30, 12.50, 14.05, 15.00, 16.15, 18.00

**Dražice:** 5.10, 5.35, 6.00, 6.25, 6.45, 7.00, 7.25, 7.55, 8.10, 8.55, 9.25, 10.45, 12.05, 12.45, 13.25, 14.00, 14.40, 14.55, 15.20, 15.40, 16.10, 16.55, 17.30, 17.55, 18.45, 19.20, 20.05, 20.35, 21.15, 21.50

### Subotom – povratak u Rijeku

**Mavrinci:** 5.10, 6.15, 7.20, 8.30, 10.25, 11.45, 13.00, 14.50, 16.00, 17.45, 19.45, 22.10

**Grobnik:** 6.15, 7.10, 10.50, 13.05, 15.55, 18.50, 22.00

**Soboli:** 5.15, 5.40, 6.25, 7.20, 9.55, 14.05, 17.05, 21.05

**Dražice:** 5.10, 5.35, 6.20, 7.15, 8.00, 8.45, 9.50, 10.30, 11.45, 12.45, 14.00, 14.55, 15.50, 16.25, 17.00, 18.15, 20.10, 21.00, 22.10

Nastavak na poledini

PROVEDBA PREVENTIVNE DEZINSEKCIJE I DERATIZACIJE

# Pravilnim odlaganjem otpada smanjujemo potencijalnu opasnost od zaraznih bolesti

Na osnovu Zakona o zaštiti pučanstva od zaraznih bolesti poglavarstvo jedinice lokalne samouprave početkom svake kalendarske godine donosi, na prijedlog Nastavnog zavoda za javno zdravstvo PG županije, Program provođenja preventivne dezinfekcije, dezinskekcije i deratizacije.

## Nadzor za 2008.

Stručni nadzor nad provedbom preventivne dezinskekcije i deratizacije u Općini Čavle za 2008 godinu proveo je, sredinom rujna, Nastavni zavod za javno zdravstvo PG županije. Nadzor je obavljen s ciljem utvrđivanja stupnja infestacije glodavcima i insektima, kontrole načina provedbe mjera dezinskekcije i deratizacije, evidentiranja vrsta i količina upotrijebljenih insekticida i rodenticida, te ekoloških niša i kritičnih točaka koje pogoduju razvoju glodavaca i insekata.

S obzirom da na provedbu mjera dezinskekcije i deratizacije izravan utjecaj imaju sanitarno higijenski uvjeti, stručni nadzor

je obuhvatio pregled javnih površina, lokalitete za odlaganje otpada, neuređena odlagališta otpada, lokve i bare koje pogoduju razvoju komaraca te domaćinstva za uzgoj domaćih životinja.

Detaljno izvješće o obavljenom stručnom nadzoru pristiglo je u Općinu 28. studenog, pa iz njega prenosimo neke važnije zaključke i preporuke.

## Zaključci i preporuke

Mjere dezinskekcije i deratizacije na području Općine Čavle provedene su sukladno pravilima struke, a u odnosu na prethodno obavljeni nadzor nije uočena povećana infestacija glodavcima.

Tijekom izvida ponovo su evidentirane pojedine lokacije koje predstavljaju rizik za pojavu vektora zaraznih bolesti, primjerice neuređena odlagališta otpada i napušteni ruševni objekti. Bez trajne sanacije ovih lokaliteta potencijalna pojava vektora zaraznih bolesti biti će trajno prisutna i tražiti će učestalije provođenje mjera dezinskekcije i deratizacije.

Preporuke stručnih osoba Nastavnog zavoda za javno zdravstvo, koje su obavile nadzor, jesu sljedeće:

- Otkloniti sva neuređena (divlja) odlagališta komunalnog otpada i spriječiti pojavu novih.
- Osigurati dovoljan broj spremnika za otpad uz redovito odvoženje otpada na uređeno (legalno) odlagalište, te osigurati redovito čišćenje i dezinfekciju spremnika.
- Apelirati na pravilno odlaganje otpada, odnosno na odlaganje u zatvorenim vrećicama i zatvaranje spremnika.
- Pokušati umanjiti broj potencijalnih legla komaraca na način da se pučanstvo upozori:
  - da vodu namijenjenu polijevanju vrtova drže u zatvorenim spremnicima, te da istu ne smiju zadržavati dulje od deset dana,
  - da u okoliš ne odlažu stvari i predmete u kojima može doći do zadržavanja vode (gume, kade, limenke i sl.),
  - da se umjetno iskopane depresije (kave) saniraju što prije.
- Redovito održavati javne zelene površine.
- Voditi brigu o uzgoju domaćih životinja.

Smanjenjem broja vektora zaraznih bolesti smanjuje se i potencijalna opasnost po zdravlje stanovnika na području Općine Čavle.

*Pripremio: Z. Kurtović*



Jedno od divljih odlagališta

### Nastavak: Nedjeljom i praznikom – polazak iz Rijeke

**Mavrinci:** 6.30, 8.15, 10.15, 12.15, 14.15, 16.15, 18.15, 20.25, 22.30

**Grobnik:** 6.30, 9.15, 11.15, 15.15, 17.15, 19.20, 21.30

**Soboli:** 9.15, 11.15, 17.15, 21.30

**Dražice:** 6.00, 7.10, 8.15, 9.15, 10.15, 11.15, 12.15, 13.15, 14.15, 15.15, 16.15, 17.15, 18.15, 19.20, 20.25, 21.30, 22.30

### Nedjeljom i praznikom – povratak u Rijeku

**Mavrinci:** 6.10, 7.30, 9.10, 11.10, 13.15, 15.10, 17.10, 19.15, 21.25

**Grobnik:** 5.20, 7.15, 10.10, 12.15, 16.15, 18.15, 20.15,

**Soboli:** 8.20, 12.20, 18.20,

**Dražice:** 5.15, 5.55, 6.05, 7.15, 8.15, 9.15, 10.10, 11.15, 12.15, 13.20, 14.15, 15.15, 16.15, 17.15, 18.15, 19.20, 20.15, 21.25





Piše: Nikola Vrančić - Kolja

## Vrijednost Grobničkih Dondolaša prepoznata i izvan granica Godine prebogate inozemnim gostovanjima

**Z**velin zadovoljstvo moren reć da smo ovo leto uspeli odelat puno toga. Bilo j' puno nastupih, bilo j' zahtjevnih organizacij, termini su bili dosta zgušnjeni i ni nan vavik bilo la-

hko. Zato su sad na kraju leta naše zadovoljstvo, pa rekal bin i ponos, još veći. Jako smo zadovoljni ča smo i ovo leto imeli ogromnu podršku kako općinskih vlasti, turističke zajednice, vatrogasnoga društva, prijateljskih udrug, sponzorih, tako i naših mještanih i naših familij, pa njin se opet najteplije zahvajen va ime udruge i osobno.

Pa pogjedajmo malo, ča smo to ovo leto, potli zapiranja pusta, delali.

Maškare su 2008. leta bile jako kratke, ali mi ipak ne moremo reć da se nismo nazvonili ovo leto. Organizirali smo atraktivna gostovanja na kih smo imeli puno uspjeha. Va veljači smo bili va bugarskon gradu Yambolu, a va ožujku va



Dondolaško kolo

talijanskon Bergamu. Tradicionalno smo va travnju organizirali druženji z prijateli "Piknik na Ričini". Sudjelovali smo va organizaciji manifestacije "Dani vina i lipote" va Gradu Grobniku, kod i na 2. "Festivalu palente i sira" va Jelenju. Va srpnju smo gostovali na Ljetnon karnevalu va Novon Vinodolskon, a va kolovozu, va Čapljini. Nedavno smo posjetili Austriju i povorku Kampusih. Velo mi j' zadovoljstvo pohvalit *mići dondolaši*, aš su zvonili na skoro sih zvonjavah z velimi, a va Omišlju su sudjelovali na svečanosti otpiranja Festivala pučkoga teatra.

Pa ipak kadgod nas niki poželi videt, ili doznat ča o nan, to more na našoj internet stranici. Do lani, znači va dve leta, imeli smo više od 70 tisuća posjetitelih z celoga svita. Va ovo zadnje leto našu stranicu j' zahvajujuć gostovanjin i pozivu va Stuttgart na prvi Evropski karneval tradicijskih maski za ki misec, posjetilo nevjerojatnih 152 tisuće novih posjetitelih, ili prosječno priko 400 na dan. To potvrđuje da, iako se baziramo na tradiciji, znamo koristit modernu tehnologiju kako bimo čin boje predstavili delo udruge i naš kraj.

No ni to ni još se. Bilo j' još aktivnostih, manjih, ali ne i manje važnih. Opremili smo prostoriju ku nan je ustupila Općina Čavja (hvala Općini i sponzorin), sudjelovali smo na čišćenju korita Ričine i akcijah darivanja krvi. Za Svetoga Mikulu darovali smo frižider našen Dičjen vrtiću «Čavlić». Tete z vrtića su se veselile frižideru, a dičina bonbonon i kolačon, s kimi j' Turistička zajednica Čavje napunila frižider. Rafael Pešut zibran je za «dondolaša leta», aš je ovo leto dondolal na sih zvonjavah, bil izuzetno aktivan na sih akcijah, a i inače j' omijen pu članstva. I ovo leto preuzeli obavezu napravit «štalicu» za uprizorenji «živih jaslic» pa vas sih pozivan da 23. prosinca provedete jednu nezaboravanu večer pred crikvun Svetoga Bartola va Cerniku.

Ovo leto pred nami imamo sedan šeteman. Rekal bin najboje, ni preveć ni premalo. Grobniščican i Grobničanimi i sin ki Grobniščinu nose va srcu, želin ugodni predstojeći blagdani i puno sriće i zadovoljstva va 2009. Živio pust!

### Pogram Mesopust 2009. godine

- 31.12.2008. Organizacija dočeka Novoga leta - Dom Čavja (nikako na propustite doć, da Van potli ne bi bilo žal!)
- 06.01. Press konferencija - najava Mesopusta 2009. - konoba "Kalesin" Postavljanji zvona - Cipica
- 10.01. Otpiranji Mesopusta 2009. - Općina Čavja Maškarani tanci - Dom Čavja
- 11.01. Otpiranji Mesopusta 2009. - Općina Jelenji
- 17.01. Podizanje zastave Ričkoga karnevala na Krimeji Maškarani tanci - Dom Čavja
- 23/24/25/26.01. Gostovanji - «Narrenfest 2009»- Stuttgart, Njemačka
- 24.01. Maškarani tanci - Dom Čavja
- 31.01. Mesopust Viškovo Mići Dondolaši - Marčelji Maškarani tanci - Dom Čavja
- 07.02. "Grobniščina zvoni", Dražice - Čavja Maškarani tanci - Dom Čavja
- 08.02. Maškarani Platak
- 14.02. Balinjerada Jelenji Maškarani tanci - Dom Čavja
- 15.02. Gostovanji na poziv etnološkoga muzeja Italije - Trento Mići Dondolaši - Dječja karnevalska povorka - Korzo
- 21.02. Gostovanji - "13. smotra zvončara" - Matulji Organizacija "Grobničke noći" - Dom Čavja
- 22.02. Gostovanji - "Karneval Ptuj", Slovenija
- 24.02. Mesopust - zapiranji Mesopusnih manifestacij - Općina Čavja

NAČELNIK I NJEGOVI SURADNICI O 2008. I 2009. GODINI

# Bez obzira na krizu nema straha za započete projekte

**K**rajem godine obično se analiziraju poslovni potezi, planiraju novi poduhvati i nove aktivnosti. Tako je i u jedinicama lokalne samouprave pa i naše Općine Čavle. Stoga čujmo što njeni vodeći ljudi misle o 2008. godini koja nam polako odmiče, ali i što se planira ili očekuje od predstojeće 2009. godine.

**ŽELJKO LAMBAŠA, načelnik Općine Čavle**

## Dovršavamo zacrtano na početku mandata



Zadovoljan sam ovom 2008. godinom, posebno s radom našeg Općinskog vijeća i Poglavarstva te Upravnog odjela. Držim da velike zadaće, koje smo si zadali na početku mandata, sada uspješno privodimo kraju. Otpočeli smo izgradnju sportske dvorane, najznačajnijeg objekta

u povijesti našeg kraja, poslije Doma kulture u Čavlima koji su izgradili naši nonići. Riječ je naravno o sportskoj dvorani u Mavrincima. Na taj projekt ponukale su nas želje naše djece i mladih za bavljenje sportom te rezultati naših sportaša te vjerujem da ćemo realizacijom ovog projekta omogućiti bolje uvjete za rad i još masovnije bavljenje sportom u općini, ali i šire.

Držim da smo u svim segmentima funkcioniranja općine i njezinih, zakonom određenih zadataka i ovlasti, učinili puno, a uvijek moramo težiti da toga bude još više. Osobno mislim da smo u svim resorima, od komunalne djelatnosti, gospodarenja objektima u vlasništvu općine, do kulture i sporta, društvenih djelatnosti, a posebno u domeni zdravstvene skrbi i socijale polučili vrlo dobre rezultate. Sve to ostvareno je zahvaljujući zalaganju mojih izvršnih suradnika, kojima ovim putem zahvaljujem. Naime, podsjećam da su svi članovi Poglavarstva volonteri koji svakodnevno ulažu puno truda u ostvarenje planova i to zajedno s zaposlenima u Upravnom odjelu, bez kojih se ne bi mogli realizirati mnogi projekti. Izražavam veliko zadovoljstvo radom svih njih i time što smo stvorili uhodanu i profesionalnu ekipu koja će moći odgovoriti na nove zahtjeve i sve više obveza koje proizlaze prepuštanjem dodatnih ovlasti, ali i obveza na lokalnu razinu.

U ovoj prigodi želim naglasiti da će projekti koje smo započeli, bez obzira na nagovještaj krizne godine

i završiti tijekom 2009. godine. Tu mislim prije svega na sportsku dvoranu za koju smo novim proračunom, koji smo usvojili 29. studenog, osigurali sredstva za nesmetan završetak. Ne znam kakva će nova godina biti, no ja se nadam da će biti i bolja nego ova vrlo dobra 2008. godina. Mislim da se ne moramo pribijavati većih problema jer držim da smo svi mi u Republici Hrvatskoj prošli i teže dane u bliskoj prošlosti.

Želim svima u Općini Čavle, našoj županiji i svim stanovnicima Republike Hrvatske sretan Božić te puno zdravlja i sriće u 2009. godini!

**Ivan Kruljac, član Poglavarstva za zdravstvo i socijalnu skrb**

## Akcent na preventivnoj zdravstvenoj zaštiti

S posebnim zadovoljstvom mogu ustvrditi da su u 2008. Godini svi programi koji su bili planirani i izvršeni u području zdravstva i socijalne skrbi. U ova dva područja rada utrošeno je ukupno 2 milijuna kuna, pa se može reći da se i u 2008. godini vodila maksimalna briga o zdravstvenoj skrbi naših mještana, kao i pomoć i zaštita socijalno ugroženog dijela populacije.

Ovo područje regulirano je Odlukom o socijalnoj skrbi kojom su utvrđeni uvjeti i prava korisnika socijalne skrbi. Do sad, sukladno uvjetima iz Odluke, evidentirano je na našem području cca. 100 obitelji. U čl. 11 Odluke utvrđene su sljedeće vrste socijalne pomoći: pomoć za troškove javnog prijevoza, pomoć za troškove prijevoza djece u specijalne škole, jednokratne pomoći, pomoć za podmirenje pogrebnih troškova, dodjela poklon paketa za starije osobe, besplatna prehrana dojenčadi, sufinanciranje troškova marende učenika osnovnih škola, pomoć pri boravku djece u dječjim vrtićima, oslobađanja od plaćanja komunalnih usluga i pomoć svoj djeci koja upisuju prvi razred što je u 2008. Godini angažiralo 1,2 milijuna.

U području zdravstva u 2008. godini najveći akcent bio je na preventivnoj zdravstvenoj zaštiti, za što postoji veliki interes kod ljudi. Taj vid zdravstvene zaštite angažirao je u Proračunu 460 tisuća kuna. Obavljeno je ukupno oko 700 raznih pretraga.





# Općina Čavle

## Proračun u malom za 2009. godinu

# Proračun u malom za 2009. godinu

UKUPNO PRIHODI		46.891.000,00
<b>6</b>	<b>PRIHODI POSLOVANJA</b>	<b>34.085.000,00</b>
<b>61</b>	<b>Prihodi od poreza</b>	<b>20.350.000,00</b>
611	Porez i prirez na dohodak	19.000.000,00
613	Porezi na imovinu	1.050.000,00
614	Porezi na robu i usluge	300.000,00
<b>63</b>	<b>Pomoći od subjekata unutar opće države</b>	<b>7.700.000,00</b>
633	Tekuće pomoći iz proračuna	5.100.000,00
633	Kapitalne pomoći iz proračuna	2.600.000,00
<b>64</b>	<b>Prihodi od imovine</b>	<b>990.000,00</b>
641	Prihodi od financijske imovine	20.000,00
642	Prihodi od nefinancijske imovine	970.000,00
<b>65</b>	<b>Prihodi od pristojbi i po posebnim propisima</b>	<b>4.995.000,00</b>
651	Administrativne pristojbe	70.000,00
652	Prihod od komunalnog dop.i komunalne naknade	3.721.000,00
652	Doprinos za šume	20.000,00
652	Ostali nespomenuti prihodi	1.184.000,00
<b>66</b>	<b>Ostali prihodi</b>	<b>50.000,00</b>
662	Kazne	50.000,00
<b>7</b>	<b>PRIH. OD PRODAJE NEFINANCIJSKE IMOVINE</b>	<b>2.671.000,00</b>
<b>71</b>	<b>Prihodi od prodaje neproizvedene imovine</b>	<b>2.663.000,00</b>
711	Prihodi od prodaje zemljišta	2.663.000,00
<b>72</b>	<b>Prihodi od prodaje proizvedene imovine</b>	<b>8.000,00</b>
721	Prihodi od prodaje stambenih jedinica	8.000,00
<b>8</b>	<b>PRIMICI OD FINAN. IMOVINE I ZADUŽIVANJA</b>	<b>10.135.000,00</b>
<b>81</b>	<b>Primljeni povrati glavnice danih zajmova</b>	<b>135.000,00</b>
814	Povrat zajmova danih TD u javnom sektoru	135.000,00
<b>84</b>	<b>Primici od zaduživanja</b>	<b>10.000.000,00</b>
842	Primljeni zajmovi od banaka	10.000.000,00

UKUPNO RASHODI		46.891.000,00
<b>001</b>	<b>PREDSTAVNIČKA I IZVRŠNA TIJELA</b>	<b>2.221.400,00</b>
<b>002</b>	<b>OPĆINSKA UPRAVA</b>	<b>4.649.100,00</b>
<b>003</b>	<b>JAVNE POTREBE</b>	<b>26.344.500,00</b>
<b>004</b>	<b>KOMUNALNI SUSTAV I ZAŠTITA OKOLINE</b>	<b>9.804.000,00</b>
<b>005</b>	<b>GOSPODARSTVO I ZAŠTITA POTROŠAČA</b>	<b>1.522.000,00</b>
<b>006</b>	<b>SOCIJALNA SKRB I ZDRAVSTVENA ZAŠTITA</b>	<b>2.350.000,00</b>



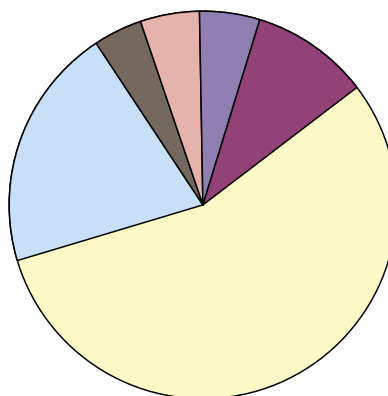
# Programski dio proračuna za razdoblje 01.01 - 31.12.09.

PREDSTAVNIČKA I IZVRŠNA TIJELA 2.221.400,00		OPĆINSKA UPRAVA 4.649.100,00	
<b>OPĆINSKO VIJEĆE</b>		<b>IZDACI OPĆINSKE UPRAVE</b>	
Djelatnost predstavničkog tijela	645.000,00	Djelatnost općinske uprave	1.715.600,00
Redovni rad predstavničkog tijela	645.000,00	Redovan rad općinske uprave	1.715.600,00
<b>Ostali rashodi predstavničkog tijela 255.000,00</b>		<b>Ostali rashodi općinske uprave 1.760.500,00</b>	
Financiranje političkih stranaka	55.000,00	Financijski rashodi općinske uprave	50.000,00
Lokalni izbori	200.000,00	Materijalni rashodi općinske uprave	1.710.500,00
<b>OPĆINSKO POGLAVARSTVO</b>		<b>DUGOTRAJNA IMOVINA</b>	
Djelatnost izvršnog tijela	183.500,00	<b>Ulaganja u imovinu 35.000,00</b>	
Redovni rad izvršnog tijela	183.500,00	Nematerijalna imovina, namještaj i oprema	35.000,00
<b>URED NAČELNIKA</b>		Poslovni objekti	0,00
Djelatnost ureda načelnika	857.900,00	<b>ZAŠTITA I SPAŠAVANJE</b>	
Ostali rashodi ureda načelnika	280.000,00	<b>Zaštita i spašavanje 615.000,00</b>	
Redovni rad ureda načelnika	362.900,00	Ostala zaštita i spašavanje	15.000,00
Tekuće donacije - sponzorstva	215.000,00	Vatrogasna djelatnost	600.000,00
<b>Proračunska zaliha 280.000,00</b>		<b>OTPLATA KREDITA</b>	
Proračunska zaliha	280.000,00	<b>Otplata kredita 523.000,00</b>	
		Otplata kredita (HBOR)	523.000,00
<b>JAVNE POTREBE 26.344.500,00</b>			
<b>PREDŠKOLSKI ODGOJ</b>		Udruga Rijeka super dance	25.000,00
<b>Dječji vrtić "Čavlić" 1.129.500,00</b>		Udruga Šcenki	5.000,00
Materijalni rashodi	61.000,00	Ženski zbor Korezin	50.000,00
Nabava dugotrajne imovine	170.000,00	Žensko društvo Grobnišćica	25.000,00
Predškola	9.000,00	Zaštita spomenika kulture	330.000,00
Rashodi za zaposlene	889.500,00	Kaštel Grad Grobnik	330.000,00
<b>Izgradnja dječjeg vrtića 1.000.000,00</b>		<b>SPORT</b>	
Izgradnja dječjeg vrtića	1.000.000,00	<b>Izgradnja sportskih objekta 18.000.000,00</b>	
<b>Smještaj djece u predškolske ustanove 300.000,00</b>		Izgradnja sportske dvorane Mavrinci	18.000.000,00
Smještaj djece u predškolske ustanove	300.000,00	<b>Održavanje sportskih objekata 117.500,00</b>	
<b>ŠKOLSTVO</b>		Boćarski dom Hrastenica	117.500,00
<b>Obrazovanje odraslih 20.000,00</b>		<b>Ostali programi u sportu 369.500,00</b>	
Škola informatike	20.000,00	Ostali programi u sportu	369.500,00
<b>Potpore 105.000,00</b>		<b>Potpore udrugama u sportu 2.138.000,00</b>	
Potpore osnovnoškolsvo	105.000,00	BK Bajci	15.000,00
<b>Potpore učenicima i studentima 435.000,00</b>		BK Cernik	15.000,00
Potpore učenicima i studentima	435.000,00	BK Frankopan	25.000,00
<b>KULTURA</b>		BK Krenovac	15.000,00
<b>Knjižnica "Čavle" 466.000,00</b>		BK Sloga	15.000,00
Nabavka opreme i knjiga	162.000,00	BK Zastenice	225.000,00
Redovna knjižnična djelatnost	304.000,00	HLD Jelen	10.000,00
Ostali programi u kulturi	314.000,00	Kickboxing Adria Gym	10.000,00
Ostali programi kulture	314.000,00	Košarkaški klub Bura	15.000,00
Posebni programi u kulturi	675.000,00	Kuglački klub Grobničan	10.000,00
Festival MIK	150.000,00	Malonogometni klub Grobnik	20.000,00
Kulturno leto	185.000,00	Neverin jedrličarski klub	30.000,00
Obilježavanje praznika	120.000,00	NK Grobničan	780.000,00
Općinsko glasilo "Gmajna"	220.000,00	OK Grobničan	580.000,00
Potpore udrugama u kulturi	695.000,00	Padobranski klub Krila Kvarnera	10.000,00
Dramska kumpanija Tavaloni	12.000,00	SK Grobničan	120.000,00
Katedra čakavskog Sabora Grobnišćine	350.000,00	Sportman klub atletske gimnastike	25.000,00
KUD Ante Kamenar	15.000,00	Taekwon-do klub Grobnik	35.000,00
Mesopusna kompanija Grobnik	15.000,00	TSK Rijeka Čavle	150.000,00
Muška klapa Grobnik	25.000,00	ŽBK Čavle	23.000,00
Udruga čavjanske maškare	28.000,00	ŽMNK Grobnišćica	10.000,00
Udruga grobnički dondolaši	60.000,00	<b>VJERSKE ZAJEDNICE</b>	
Udruga gromišćina zemja	65.000,00	<b>Potpore vjerskim zajednicama 250.000,00</b>	
Udruga mladih Grobnik	20.000,00	Crkva sv.Bartola Cernik	125.000,00
		Crkva sv.Filipa i Jakova Grobnik	125.000,00

# Programski dio proračuna za razdoblje 01.01 - 31.12.09.

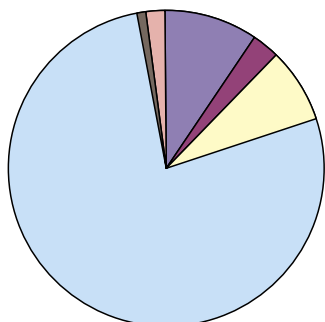
KOMUNALNI SUSTAV I ZAŠTITA OKOLINE		9.804.000,00
<b>ODRŽAVANJE KOM. INF. I GR. OBJEKATA</b>		
<b>Tekuća i investicijska održavanja</b>		<b>4.442.000,00</b>
Potrošnja el.energije javne rasvjete		385.000,00
Tekuće i investicijsko održ. građ. objekata		732.000,00
Tekuće i investicijsko održ. kom. infrastruk.		3.325.000,00
<b>JAVNI PRIJEVOZ</b>		
<b>Potpore javnog prijevoza</b>		<b>1.788.000,00</b>
Potpore javnog prijevoza		1.788.000,00
<b>IZGRADNJA OBJEKATA KOM. INFRAS.</b>		
<b>Izgradnja objekata komunalne infrastruk.</b>		<b>1.850.000,00</b>
Izgradnja objekata komunalne infrastruk.		1.850.000,00
<b>KAPITALNE POMOĆI</b>		
<b>Kapitalne pomoći</b>		<b>300.000,00</b>
Kapit. pomoći za izgrad. zajed. kom. infrast.		300.000,00
<b>SUFINANCIRANJE KOM. DRUŠTAVA</b>		
<b>Sufinanciranje KD (iz cijene kom.usluge)</b>		<b>1.424.000,00</b>
KD Autotrolej		357.000,00
KD Čistoća		660.000,00
KD Vodovod i kanalizacija		407.000,00

## Rashodi 2009. godine



- 01 - Predstavnička i izvršna tijela
- 02 - Općinska uprava
- 03 - Javne potrebe
- 04 - Komunalni sustav i zaštita okoline
- 05 - Gospodarstvo i zaštita potrošača
- 06 - Socijalna skrb i zaštita potrošača

## Javne potrebe 2009. godine



- Predškolski odgoj
- Školstvo
- Kultura
- Sport
- Crkve
- Knjižnica

## GOSPODARSTVO I ZAŠTITA POTROŠAČA

1.522.000,00

### POTICANJE RAZVOJA GOSPODARSTVA

<b>Poticanje poduzetništva</b>	<b>215.000,00</b>
Poticanje poduzetništva	215.000,00

### IZRADA PROSTORNOPLANSKE DOKUMENTACIJE I PROJEKATA

<b>Prostorni planovi i projekti</b>	<b>720.000,00</b>
Planovi i projekti	720.000,00

### NABAVA ZEMLJIŠTA

<b>Nabavka zemljišta</b>	<b>337.000,00</b>
Otkup zemljišta	337.000,00

### POSLOVNE ZONE

<b>Radne zone</b>	<b>250.000,00</b>
Radne zone	250.000,00

## SOCIJALNA SKRB I ZDRAVSTVENA ZAŠTITA

2.350.000,00

### SOCIJALNA SKRB

<b>Pomoći građanima i kućanstvima</b>	<b>1.155.000,00</b>
Naknade građanima i kućanstvima u naravi	550.000,00
Naknade građanima i kućanstvima u novcu	605.000,00
<b>Tekuće donacije</b>	<b>195.000,00</b>
Ostale tekuće donacije	65.000,00
Tekuće donacije udrugama građana	130.000,00

### ZDRAVSTVENA ZAŠTITA

<b>Javno zdravstvo</b>	<b>75.000,00</b>
Javno zdravstvo	75.000,00
<b>Zdravstvena skrb</b>	<b>925.000,00</b>
Akcije u zdravstvu	95.000,00
Preventivna zdravstvena zaštita	600.000,00
Tekuće donacije-sponzorstva u zdravstvu	55.000,00
Zdravstvena skrb za dojenčad i djecu	175.000,00



Sportska dvorana u Mavrincima u izgradnji



U 2009. godini u području zdravstva nastavljamo s preventivnom zaštitom i to je najznačajniji rashod. Novost u 2009. godini je financiranje cijepljenja protiv HPV virusa za žensku djecu i zdravstvena edukacija za mladež i djecu vezana uz probleme koji danas ugrožavaju taj dio populacije.

U području socijalne skrbi povećali smo sredstva za novorođenu djecu na način da se jednokratna pomoć povećava za 1.000 kuna i iznosit će 2.000 kuna po djetetu. Povećana su i sredstva za sufinanciranje djece u dječjim vrtićima za socijalno ugrožene obitelji.

Proračun za ova područja u 2009. godini iznosi 2,350 tisuća kuna. Usprkos najavi gospodarske krize, ne očekujem veće promjene u odnosu na 2008. godinu i uvjeren sam da ćemo je preživjeti.

**ROBERT ZAHARIJA, član Poglavarstva zadužen za brigu o djeci, odgoj i osnovno obrazovanje, kulturu i sport**

## Sport, kultura te naša djeca i mladi ponos Općine

Resor sporta, kulture i brige o djeci i ove je godine polučio velike uspjehe. NK Grobničan je prešao u Treću ligu, ženske odbojkašice su zadržale mjesto u Prvoj ligi, skijaši su nam donijeli «brdo» medalja i pehara, osnovali su se malonogometni i kuglački klub, a u osnivanju je i onaj košarkaški. Ime Općine Čavle je bilo i u New Yorku na maratonu s Dejanom Ljubasom. Kroz razne sportove angažirano je 350 djece iz naše općine što nas posebno veseli. Automotodrom nam je proslavio 30. rođendan, a zahvaljujući našem sufinanciranju Krila Kvarnera su dobila desetak novih aktivnih padobranaca.

U kulturi smo jedni od najjačih u riječkom prstenu, ali i šire. Manifestacija je sve više i sve su kvalitetnije. Postajemo «festivalska» općina jer imamo festivale Grobnička skala, MIK, Festival palente i sira te Festival pučkog teatra. Malo nedostaje da Susret klapa pretvorimo u festival. Sve ovo ne čudi jer imamo vrijedne ljude u našim udrugama.

Likovna kolonija Katedre Čakavskog sabora za Grobnišćinu je ove godine dobila novu dimenziju. Umjetnička djela mogla su se tako vidjeti u Njemačkoj, a kako stvari stoje to je tek početak.

Izdala je Katedra Rječnik grobničkoga govora 20. stoljeća, prvi takav rječnik. Ženski zbor Korezin je proslavio 10. obljetnicu, a Klapa Grobnik po Hrvatskoj i inozemstvu pjevala o našem kraju. Puno je mladih uključeno i u plesnu školu Super Dance te plesne i glazbene tečajeve u Grobnišćini zemji. Naša Knjižnica učlanila je 600-tinjak novih članova te organizirala



razne igraonice. Gmajna je naišla na dobar odaziv i ljudi je rado čitaju.

Na polju predškolskog i školskog obrazovanja su stvari malo kompliciranije, tu ne možemo imati sve konce u rukama. Imamo sukno, ali ne i škare. Država kroji zakone koje mi moramo poštivati. No, nadam se da će u 2009. početi gradnja novog općinskog vrtića u Čavlima. Za sad smo, kako bismo olakšali roditeljima, povisili sufinanciranje troškova dječjeg vrtića za onu djecu koja su smještena u druge vrtiće.

U Osnovnoj školi dobili smo novu ravnateljicu Tanju Stanković i suradnja s njom je za svaku pohvalu. Iako to nije naša obveza puno ulažemo u školu. I ove godine imali smo puno stipendista, čak četrdeset i devet, što je za svaku pohvalu. Napravili smo nekoliko dječjih igrališta, a u planu je i gradnja novih.

Druge godine uslijedit će otvorenje sportske dvorane, početak ćemo gradnju vrtića, u Domu kulture urediti pozornicu i salu te nastaviti rekonstrukciju našeg Kaštela. A imamo još jednu novost. Radimo na tome da osnujemo Studio Čavle i da se na jednoj od postojećih radio postaja javljamo s vijestima iz našeg kraja nekoliko sati svaki dan.

Sve u svemu govore da nas čeka krizno leto. Znači niš novoga aš su i do sad takova bila. Imamo peh da nas pogađaju samo svjetske krize, a ne i blagodati. Stezat remen? Ma ne, najboje je ne nosit remen, leh stavit laštik pa neka se prilagođava po potrebi i situaciji. Sin juden naše Općine i onimi ki su dugo po svitu, a va duši z nami, želin va 2009. puno sriće i zdravja, i Bog i se!

**Ervin Bura, član Poglavarstva za komunalije i gospodarstvo**

## Nastavljamo podizati komunalni standard

2008. godina obilježila je početak izgradnje sportske dvorane u Mavrincima, najveći kapitalni projekt koji je općina Čavle pokrenula u cijelom svom vijeku.

U području komunalnog gospodarstva u 2008. godini bilo je planirano utrošiti 11,8 milijuna kuna. Najznačajnija stavka je održavanje komunalne infrastrukture (ceste, javna rasvjeta, oborinska odvodnja i ostalo). Značajna stavka je i subvencija gradskog prijevoza. u ovoj godini započeta je izgradnja tri dječja igrališta i tri autobusne čekaonice. Započeta je i izrada projektne dokumentacije za proširenje groblja Cernik.

Već dugi niz godina općina Čavle vodi posebnu brigu o zaštiti okoliša kroz organizirano čišćenje javnih površina, odvoz krupnog otpada iz dvorišta stambenih



*Nastavak na 16. stranici*

Nastavak s 15. stranice

zgrada te sanaciju divljih deponija. Posebna briga vodi se o zelenim površinama.

Općina Čavle potiče poduzetništvo kroz pripremu prostornih uvjeta za izgradnju poslovnih zona donošenjem prostorno-planske dokumentacije. Također se i u 2008. nastavilo sa osiguravanjem mogućnosti kreditiranja malih poduzetnika udruživanjem sredstava sa poslovnim bankama. Da bi se olakšalo zaduživanje malih poduzetnika, subvencionira se kamata na godišnjoj razini u visini dva posto.

Osnovni dokument prostornog uređenja je Prostorni plan uređenja općine Čavle donijet 2001. godine, a u tijeku su II. Izmjene i dopune tog dokumenta. Nastavno s tim u izradi su i dva Urbanistička plana uređenja – za područje Platka i Sportskog centra Grobnik. U izradi je i nekoliko Detaljnih planova uređenja. Smatramo da prostornom uređenju kontinuirano treba posvetiti veliku pažnju jer na taj način štitimo naš prostor koji je osnova razvoja.

Za područje komunalnog sustava i gospodarstva planirano je 11,3 milijuna kuna. Najveći dio sredstava planiran je za tekuće i investicijsko održavanje komunalne infrastrukture, planira se izgradnje nove komunalne infrastrukture (kanalizacija, komunalna infrastruktura u radnim zonama, vodovodni ogranci, proširenje javne rasvjete). U 2009. godini nastavit će se suradnja sa komunalnim društvima koja su investitori izgradnje plinske mreže i izgradnje kanalizacijskog sustava.

Ja osobno mislim da će 2009. godina, s obzirom na najave, biti nešto teža od 2008. Sve promjene koje se događaju na svjetskoj razini, neminovno će se odraziti i na nas. Ali u isto vrijeme mislim da ne treba stvarati bespotrebnu paniku među građanima. Dapače, potrebno je pružiti optimizam jer je čovjek sposoban prevladati sve teškoće koje mu se nađu na putu.

S.B.C.

## Anketa: Što mještani Čavala kažu o 2008. i što očekuju od 2009. godine?



Nikolina Hajdarević, Mavrinci

### Kamo da remen više stegnemo?

Celo leto bilo mi je radno. Drugo leto, nadan se, da će bit boje. Moran se boje organizirat, da iman više vremena za sebe. A ča se tiče krize, moren reć da j nan već davno došla. Pasanih let puno jih je ostalo bez dela, pa tako i ja. Nakon 29 let mojga dela va konfekciji. Oni ki danas delaju imaju miće, vavik iste plaće iako j se poskupelo. Zijaju da triba stegnute remen, a kamo da ga stegnemo više od ovoga?

Smiljan Perušić, Zastenice

### Samo neka ne bude huje

Ni mi ovo 2008. leto bilo po ničen posebno, ali zadovoljan san kako j pasalo. Samo neka 2009. ne bude huje od ovoga i ja ću bit zadovoljan. Kriza? Kako za koga, a ja se nadan da neće mene ulovit.



Nela Mavrincac, Čavle

### Šest ženidab i troje dice

Ovo leto pamtit ću i po lipih i grdih događajih. Puno mi j prijateljih umrlo, ali dogodilo se j i čuda lipih stvari. Imela san va samo leto dan šest ženidab va familiji, a rodilo se j troje dice. Sricna san ča smo zdravi i ča su mi roditelji živi. Ča se pak družjenja i kulture tiče, posebno sam uživala va Letu va Kaštelu. Inače kantan va Korezinu i puno smo putovali. Samo neka sledeće leto ne bude gore od ovoga. Ja san optimist.



Brankica Bilen, Čavle

### Preseljenje, novi posao i auto

Meni je ova 2008. godina bila jako burna. Preselila sam se, dobila novi posao, kupila novi auto. Lijepo stvari su se događale. Od sljedeće očekujem da bude još ljepša.



Grozdan Manjgotić, Podrvanj

### Osovali smo kuglački klub

Ja nisan od velih očekivanjih, tako da san zadovoljan kako j prošlo. Po čemu ću ga zapamtiti? Ženun san dobar, jubavnice niman ( smijeh ). Srican san ča smo osovali prvi Kuglački klub na Čavji i sad se nadan da će to krenut svojim tokon. Leto ko je pred manun verujen da će bit boje, al zato ću se ja san izborit, a ne niki drugi.



Anketa: S.B.C.  
Foto: Robert Zaharija



# V E Č E R

## umirovljenika

U petak, 19. prosinca u 18 sati, u Domu kulture Čavle održava se tradicionalna večer čavjanskih umirovljenika. Pokrovitelj druženja je Poglavarstvo Općine Čavle, a za ugodnu atmosferu i nezaboravnu predblagdanskiju večer pobrinut će se «Divlja ruža».

## GROBNIČKI RECEPTI

### Uspješna manifestacija i zgodan kalendar

Katedra Čakavskog sabora Grobnišćine i Općina Čavle u sklopu manifestacije Grobnička jesen u Domu Čavle osmislila je glazbeno-gastronomsku Grobničku večer, koju je publika jako dobro prihvatila i dupkom napunila Dom.

Kad govorimo o glazbenom dijelu nastupili su mješoviti pjevački zborovi iz šire okolice »Zvon« iz Dobrinja i »Zvijezda Danica« iz Kraljevice s dirigentom Ivicom Frletom, »Lovor« iz Lovrana s dirigentom Franjom Bravidicom, »Trsat« pod ravnanjem Vinka Badjuka te »Sloga« iz Hreljina s dirigentom Darkom Čargonjom. Uz njih, domaća publika nagradila je pljeskom i klapu »Grobnik« te grupu »Azur«.

U drugom dijelu programa predstavljeno je dvanaest tradicionalnih grobničkih jela. Tako je konoba »Kalesin« pripremila kapuz i fažol s palentom kompiricom te paštu i krumpir, restoran »Vlačina« pred goste je servirao grobnički taruj s domaćim pršutom, sirom i pohanim gljivama u tijestu, zatim palentu kompiricu zamotanu u pancetu te pečenje u vinu s kapuzom, a na kraju domaći štrudel s jabukama. Gostionica »Pomorac« obogatila je gastronomsku ponudu s plućicama na kiselo, kao i svinjetinom uz nezaobilaznu broskvu. Gostionica »Igralište« pripremila je jačmik i fažol sa suhim rebrima i pancetom te njoke sa gulašom i slatke njoke sa šljivama. Fotografije ovih starih autohtonih grobničkih jela, ali i njihovi recepti krase kalendar Općine Čavle za 2009. godinu.

## DVORANA SVE BLIŽE REALIZACIJI

# Počinje unutrašnje uređenje

Gradnja sportske dvorane na zadovoljstvo svih vrlo dobro napreduje. Postavljena je čelična krovna konstrukcija, montiran je lim i odgovarajuća izolacija, a do kraja godine će aluminijskom bravarijom biti zatvoreni i svi otvori na objektu, odnosno prozori i vrata. Nakon toga

uslijedit će unutrašnje uređenje dvorane. U tijek radova mogli su se uyjeriti predstavnici Općine Čavle, članovi Općinskog vijeća i Poglavarstva te predstavnici izvođača radova, projektantske tvrtke koji su u studenom na poziv voditelja Povjerenstva za praćenje gradnje dvorane Josipa Čargonje, a u povodu postavljanja krova, obišli gradilište.



*Čestit Božić i sretnu Novu godinu želi Vam*

**“KLESAR”**

*vl. Kristian Tomiša*

Žeželovo selo b.b. • 51219 Čavle

Tel/fax: 051/259-243 • www.klesar-tomisa.hr

Mob: 091/730-3267 • 095/905-2587

## Platak očekuje skijaše

Koncesionar žičara Platak u pretprodaju je pustio sezonske karte za skijašku sezonu 2008./ 2009. godine. Prvi snijeg na Platku pao je 24. studenog, a očekuje se da će žičare proraditi vikend prije Božićnih blagdana, ako to dozvole vremenske prilike. Cijene sezonskih karata u pretprodaji iznose: za djecu 800 kuna, odrasli plaćaju 1300, a studenti, mladi i seniore 990 kuna. Cijene dnevnih i tjednih karata još nisu poznate.

Ski klub Rijeka najavio je natjecanja CroSki kup Hrvatske na Platku pa će se tako 15. i 16. siječnja održati Prvenstvo Hrvatske za dječake i djevojčice u veleslalomu i slalomu, a 24. siječnja Otvoreno prvenstvo Primorsko-goranske županije u veleslalomu za cicibane. Pred kraj sezone 27. i 28. ožujka predviđen je međunarodni Jadranski slalom. Podsjetimo da je riječ o utrci ustanovljenoj 1933. godine, prekidanoj nekoliko puta, obnovljenoj 2006. godine, koja, nažalost zbog nepovoljnih vremenskih uvjeta nije održana protekle dvije sezone. Inače, Platak je 2010. godine dobio organizaciju Europskog kupa, a njegovo održavanje ovisit će o vremenskim prilikama i financijskim sredstvima.

S.B.C.

OBNOVLJENA SREDNJEVJEKOVNA GROBNIČKA CRKVA

# Sakralno i povijesno blago u novom sjaju

U crkvi sv. Filipa i Jakova u Gradu Grobniku završena je temeljita restauracija unutrašnjosti započeta krajem 2006. godine. Radovi su trajali dvije godine zbog težine zahvata restauracije kojeg je trebalo pažljivo izvesti kako bi se istaknule umjetničke i arhitektonske vrijednosti romaničko-gotičke crkve s početka 12. stoljeća. Crkva je s vremenom nadograđivana, a svoj sadašnji izgled dobila je krajem 16. stoljeća. Župnik Ivan Friščić 6. prosinca u obnovljenoj crkvi okupio je izvođače radova i donatore kako bi im zahvalio što su omogućili obnovu crkve koja se ističe ne samo sakralnim vrijednostima nego i povijesnim i umjetničkim blagom.

## Temeljita restauracija nakon 60 godina

Likovna umjetnica i restauratorica Zrinka Kralj u obnovljenoj je crkvi govorila o zahtjevnosti obavljenih radova kojima je trebalo ukloniti naslage prijašnjih građevinskih zahvata kako bi umjetnički detalji i gotički lukovi u punom sjaju pokazali bogatstvo bogate povijesti crkve. Na brdu iznad Grobničkog polja crkva je dijelila burnu povijest naroda ovoga kraja i grobničkog kaštela, od uprave Frankopana i Zrinskih te mongolskih osvajanja, do okupacije tijekom Drugog svjetskog rata. Župnik i župljani ističu da temeljita restauracija crkve nije učinjena više od 60 godina. Dosadašnji župnici u teškim vremenima nakon Drugog svjetskog rata nastojali su je očuvati i snalazili se kako su mogli, teško prikupljajući sredstva za obnovu.

Sada je unutrašnjost temeljito očišćena i nanovo zaštićena, a građevinske radove izveli su Petar i Ilija Marčinković. U potpunosti je napravljen novi drveni kor crkve te obnovljeno svetište. Restauratorica Zrinka Kralj obnovila je draperiju u svetištu i propovjedaonicu. Burna povijest ostavila je i bogat umjetnički trag u crkvi. Grbovi Zrinskih i Franko-



Obnovljeni dio unutrašnjosti crkve

**Župnik Ivan Friščić okupio je u obnovljenoj crkvi izvođače radova i donatore, među kojima je Općina Čavle sudjelovala s najviše sredstava, kako bi im zahvalio što su omogućili obnovu crkve bogate sakralnim vrijednostima, te povijesnim i umjetničkim blagom**

pana donose do sada nepoznate detalje i važni su za proučavanje Hrvatske povijesti. Obnovljena propovjedaonica rad je umjetnika Michelazzia iz 18. stoljeća. Brojne su pojedinosti koje još treba istražiti i obnoviti, a koje također potvrđuju značaj umjetničkih vrijednosti u crkvi, istaknula je restauratorica.

Župnik Friščić podijelio je 21 zahvalnicu izvođačima i donatorima među kojima su, uz predstavnike uglednih tvrtki iz Rijeke i Zagreba bili i čelni ljudi Općine Čavle, glavnog donatora restauracije.

Danijel Delonga

## Sveti Mikula i Djed Božićnjak

Društvo Naša djeca ponovo je, pod pokroviteljstvom Općine Čavle, upriličilo dva velika događaja za naše malene. Najprije susret sa svetim Mikulom a potom susret s Djedom Božićnjakom, prvi petog a drugi sedamnaestog prosinca, oba u Domu kulture Čavle.

### Sveti Mikula

Sveti Mikula je, preko društva Naša djeca, a prema riječima predsjednice Nevenke Margetić, pozvao 430 čavjanskih mališana rođenih od 2002. do 2007. godine i za svakog osobno pripremio vrijedan poklon, a za sve zajedno zanimljivu predstavu u izvedbi RI Teatra iz Rijeke.

Unatoč ružnom vremenu velika dvorana Doma bila je puna djece i njihovih bližnjih, i puna vedrine. Svi su uživali u doživljaju ovog susreta, a djevojčice i dječaci ozareni Mikulinim darom, uz koji ove godine, vjerojatno s opravdanim razlogom, nije bilo šibe.

### Djed Božićnjak

Sličan poziv uputio je, preko istog organizatora i pod istim pokroviteljstvom, i Djed Božićnjak. On je pozvao mnogo više djece od svetog Mikule, pa su zato pokloni morali biti, da bi ih mogao sve donijeti, manji.

No to nije nimalo umanjilo snagu jedinstvenog doživljaja.

Djed Božićnjak je pozvao djecu Općine Čavle u dobi od jedne godine do četvrtog razreda osnovne škole, pripremio im predstavu Plesna haljina žutog maslačka u izvedbi Gradskog kazališta lutaka iz Rijeke i predao im, od svega srca, poklon.

Z. Kurtović

## S naglaskom

### Vjenčanje na pisti

U ovoj rubrici već smo pisali o neiscrpnom izvoru različitih događaja kojima svjedoči Automotodrom Grobnik, ovogodišnji slavjenik 30. obljetnice postojanja. Naravno, uz svoju core djelatnost, auto moto utrke. Pritom neki događaji zaslužuju veću, a neki manju pozornost, dok našu bilješku svakako zaslužuje onaj od 25. listopada 2008.

Vjenčanje Harisa i Sonje iz Zagreba na grobničkoj pisti, u auto moto ambijentu.

### Veliki koraci malog nogometa

U svibnju ove godine grobnička sportska obitelj dobila je novog člana: Malonogometni klub «Grobnik». Natječe se u Drugoj HMNL – Zapad, ima 25 registriranih igrača koji se, pod predsjedanjem Nebojše Trošeljia i trenerskom palicom Maria Tomića, s odličnim igrama bori za sam vrh tablice.

Naravno, nadaju se Prvoj ligi, dok nestrpljivo očekuju Sportski dom u Mavrincima.

### Prvi roman grobničke pjesnikinje

Vesna Miculinić Prešnjak, osebujna pjesnikinja osebujne biografije, mnogo piše i objavljuje. Na prvom riječkom Festivalu književnosti, održanom početkom studenog ove godine, predstavila je i svoj prvi roman, pod znakovitim naslovom Na rubu noći. Prema riječima urednice Nensi Čargonja Košute roman je emotivna priča o ženi koja se suočava s teškom spoznajom gubitka vida.

Odnosno priča o samoj autorici, poznatoj Grobnišćici z Zastenice.

## Čavlić na izložbi u Cerniku

U maloj dvorani župe svetog Bartola u Cerniku bila je upriličena, od 26. 10. do 30. 11. 2008. godine izložba radova u glini pod nazivom «Da se ne pozabi» autorice Emilije Miljenke Čargonja. Stotinjak radova različitih simbola i motiva bogate grobničke tradicije, od matere mlikarice do izmišljenog malika, dočaravalo je stoljeća života ljudi Grobnišćine, vjerno i upečatljivo, svim uzrastima njenih današnjih stanovnika.

Pa i najmlađima iz DV «Čavlić», koji su izložbu posjetili 19. studenog.



*Oči, uši i mašta najmlađih imali su «pune ruke posla».*

## Nadbiskup u Čavlima

Riječki nadbiskup msgr. dr. Ivan Devčić imao je u studenom ove godine redovan pastirski pohod župi svetog Bartola u Cerniku. U nedjelju, 23. studenog, predvodio je misu za mlade i imao susret s roditeljima ovogodišnjih prvopričesnika i krizmanika, a 27. studenog s molitvenom zajednicom,

župnim zborom i župnim pastoralnim vijećem. Prethodno je toga dana ugledni i uvaženi riječki nadbiskup imao nekoliko susreta i izvan Župe.

S Načelnikom Općine Čavle i Općinskim poglavarstvom, osobljem i učenicima Osnovne škole, te osobljem i djecom vrtića Čavlić.

## Samozatajni pljesak

U velikoj dvorani župe svetog Bartola u Cerniku upriličen je, 9. studenog 2008. godine, glazbeno-literarni susret s Ljiljanom Mrle, voditeljicom župnog zbora i samozatajnom pjesnikinjom. U 25-minutnom programu

Ljilja je punim srcem svirala, pjevala i recitirala, a brojna publika istim srcem proživljavala njenu bol, nadu i vjeru.

Toliko da je jednu pjesmu popratila samozatajnim «pljeskom tišine».

## Obljetnica Veljkove smrti

Početkom mjeseca studenog obilježena je, na groblju u Gradu Grobniku, 11. obljetnica smrti prerano preminulog Grobničana Veljka Vičevića, legendarnog glavnog urednika Novog lista. U toj prigodi izgovorene su, među ostalim, i ove riječi: «O Veljku bimo mogli povedat danima, ali ono ča je najvažnije to je da ga nismo pozabili i nikad nećemo, aš nan se j zavukal pod kožu». A izgovorio ih je Grobničan Dražen Herljević.

Današnji izvršni urednik (prvi do glavnog) *Novog lista* i kolumnist naše *Gmajne*.

*Zabilježio: Z. Kurtović*



# Radostan Božić te sretnu i uspješnu 2009. godinu žele vam



**AMD  
KVARNER - RIJEKA**

*i*



## Dvije humanitarne geste u Domu kulture

Koncem studenog i početkom prosinca ove godine Čavjančani su svjedočili dvjema lijepim i hvalevrijednim humanitarnim gestama u čavjanskom Domu kulture, najprije jedne udruge u kulturi, a potom jednog sportskog društva.

### Klapa Grobnik i prijatelji

U sklopu ovogodišnje Grobničke jeseni Klapa Grobnik i prijatelji održali su 30. studenog, u Domu kulture, humanitarni koncert pod nazivom «Glas za glas». Koncert s bogatim programom oduševio je brojnu publiku, a sav prihod namijenjen je Klubu laringektomiranih Primorsko-goranske županije.

Prikupljena sredstva od ulaznica (preko osam tisuća

kuna) i posebna donacija Općine Čavle od sedam i pol tisuća kuna biti će dostatna za osam govornih proteza.

### Automotodrom Grobnik

Ove godine Automotodrom Grobnik obilježio je 30. obljetnicu postojanja. Tim povodom Gmajna je o njegovu uspješnom djelovanju i značenju za Općinu Čavle pisala u prošlom broju. U ovom bilježimo njegovu svečanu akademiju održanu pred brojnim uzvanicima 2. prosinca u Domu kulture.

I njegovu tradicionalnu godišnju donaciju. Ove jubilarne godina ona je, u obliku čeka na 20 tisuća kuna, dodijeljena Domu za psihički bolesne odrasla osobe Turnić.

*Z. Kurtović*

# Čestit Božić i sretnu Novu godinu želi vam



## NATJECANJE ZA NAJBOLJE LITERARNE I LIKOVNE RADOVE

# Dvije grobničke škole - mnogo mladih talenata

Katedra Čakavskog sabora Grobnišćine priredila je i ove godine natjecanje i izbor najboljih literarnih i likovnih radova učenika osnovnih škola dviju grobničkih općina, Čavle i Jelenje. Proglašenje pobjednika drugi put zaredom upriličeno je u isti dan, 22. studenog, i na istom mjestu, u Knjižnici Čavle. A dodijeljeno je osamnaest

nagrada u šest kategorija, i to za poeziju, prozu i likovni rad, posebno za niže i posebno za više razrede.

U ovom tradicionalnom natjecanju i vrste nagrade i pravila njihove dodjele već su ustaljeni. A glavni ciljevi natjecanja, pružanje potpore mladim talentima u književnom i likovnom stvaralaštvu, te gajenje grobničke čakavice i grobničkog zajedništva, potvrđeni su i ove godine pri svečanoj dodjeli nagrada. U znakovitom, toplom i ugodnom, ambijentu čavjanske knjižnice, među djelima domaćih i svjetskih majstora pisane riječi.

## Nagrađeni radovi

### NIŽI RAZREDI

#### Poezija

**Ena Jurčić**, Čavle, *Jesen na Grobnišćini*

**Gabriela Pokarajac**, Čavle, *Žuta jesen*,

**Maja Linić**, Čavle, *Jesen je zela gitaru v ruke*

#### Proza

**Lucija Perušić**, Jelenje-Dražice, *Daž i lumbrole*

**Lea Šimac**, Čavle, *Došla j jesen*

**Klara Brigović**, Čavle, *Jesen i ja*

#### Likovni radovi

**Rosanda Tomeković**, Jelenje-Dražice, *Jesen*

**Klara Klasić**, PŠ Grad Grobnik, *Bogata jesen*

**Korina Zoretić**, Jelenje-Dražice, *Crte koje smiju, ljute, žure*

### VIŠI RAZREDI

#### Poezija

**Ivona Šojat**, Čavle, *Grobnička kartulina*

**Stelli Paris**, Čavle, *Kad jesen zame gitaru v ruke*

**Andrea Juričić**, Čavle, *Oblačić*

#### Proza

**Paula Fućak**, Čavle, *Prijatelji*

**Deni Ibrahimpaišić**, Jelenje, *Srebrna cesta mojga ditiinjstva*

**Antonela Juričić**, Čavle, *Kad jesen zame gitaru v ruke*

#### Likovni radovi

**Amin Bajektarević**, Jelenje-Dražice, *Arhitektura*

**Connie Lopac**, Čavle, *Bura u Kaštelu*

**Eleonora Bačić**, PŠ Grad Grobnik, *Glazbena jesen*

## Prvonagrađeni iz OŠ Čavle

### Grobnička kartulina

Jedan veli jablan  
spreda moje kuće stoji,  
kartulinu piše  
i leta broji.

Mići brigi, velo poje  
del je lipa Grobnišćine moje.  
I ta šestan Grobnik Grad  
va ki se vavik vrnjan rad.

Kartulinu mojga kraja piše  
i bušić moje none,  
i orepcić ki kanta,  
i nonić ki vrt kopa.

*Ivona Šojat, VII. a*

### Jesen na Grobnišćini

Dohaja,  
pasuje,  
pitura,  
popuhuje,  
obučuje,  
usput sope  
z gitarun,  
pa  
mićeri vrganj  
zakanta:  
«Lipa j  
nova haja  
mojga dragoga  
kraja.»

*Ena Jurčić, IV. a*

### Prijatelji

Ono ča ti na svitu  
najviše rabi, osin familije  
su prijatelji. Oni su  
zvezdice va škuron, ne  
moreš jih vavik videt.  
Oni su sejno tu. Da ni  
njih, bili bimo sami na  
ovon velon svitu.  
S kin biš podilil  
svoje tajne?  
Komu se pohvalil?  
Komu se potužil?  
Od mićerih nog š  
njimi se igraš. Kroz cel  
život š njimi se veselil i  
karaš, lipo i grdo dililš.

*Paula Fućak, VI. a*

## Izvanučionične aktivnosti

OŠ Čavle vrlo je aktivna i izvan školskih učionica. Od prostora same škole do međunarodnih smotri i natjecanja. U ovoj prigodi izdvajamo susret s riječkim nadbiskupom msgr. dr. Ivanom Devčićem 27. studenog i dva međunarodna natjecanja: Međunarodni dječji bijenale grafike u Poljskoj i Međunarodnu dječju likovnu izložbu u Makedoniji.

Diplomu za sudjelovanje na bijenalu u Poljskoj dobili su ovi učenici: Sebastian Glad, Ivona Juričić, Sandro Kukuljan, Dina Legović, Kristian Polić, Marta Turudić i Renato Vukadin. Na likovnoj izložbi u Makedoniji, pak, učenica Ana Polić osvojila je prvu nagradu u kategoriji pojedinačnih ostvarenja. Diplomom nagrađenoj učenici i čestitka njoj, mentorici i OŠ Čavle za ovaj veliki uspjeh stigla je iz Ministarstva vanjskih poslova i europskih integracija Republike Hrvatske - Samostalni odjel za međunarodnu kulturnu suradnju. Mentorica učenika na bijenalu i učenice Ane Polić bila je Tanja Stanković.



*Ana Polić, age 12,  
OS "Čavle", Čavle, Croatia*

*Pripremio: Z. Kurtović*

## KULTURNI PREGLED 2008.

# Tradicijska i suvremena kultura

Konac godine vrijeme je podsjećanja i prisjećanja, svega, pa i kulturnih zbivanja o kojima je pisala *Gmajna*. Premda u dvomjesečnom ritmu, i na nekoliko stranica raspoloživog prostora, nije moguće zabilježiti sva zbivanja u kulturi, svjesni smo da je bilo i događaja koji su neopravdano ostali nezabilježeni. A kako je *Gmajna* otvorena za sva kulturna zbivanja i priče, i kako njihovo objavljivanje ovisi i o njihovim sudionicima, pozivamo vas na još aktivniju suradnju u novoj godini. Uz najljepše želje za najbolja ostvarenja.

U nastavku donosimo izbor naslova koji nas podsjećaju na djelovanje udruga u kulturi, a koji su objavljeni u pet ovogodišnjih brojeva *Gmajne*, od broja 9. do broja 13.

- Grobnički dondolaši – grobničko jučer, danas i sutra (*Gmajna* br. 9)
- Ženski pjevački zbor «Korezin», Čavle: Deseta godina na okupu, blizu sto skladbi na repertoaru (9)
- Promocija dviju knjiga za djecu u Knjižnici Čavle: Nove knjige Grobnišćice z Zastenic (10)
- KUD «Ante Kamenar»: Rad, nastupi i uspjesi (10)
- Razgovor: dr. Iva Lukežić i dr. Sanja Zubčić, autorice knjige Grobnički govor XX stoljeća: Sve teče i mijenja se, pa i grobnički govor (11)
- Mladi dolaze: Daniel Šimek i Luka Bekavac (11)
- Dom kulture 20. lipnja ugostio treću festivalsku večer MIK-a: Ove godine MIK postao Euro-MIK (11)
- Leto va Kaštelu 2008, osvrt Roberta Zaharije na tradicionalan ljetni kulturni program i dosad, unatoč slabijim vremenskim prilikama, najposjećenije predstave (12)
- Retrospektivna izložba MLK Grobnik u Sindelfingenu: Kulturni most Čavle – Njemačka (13)
- Katedra Čakavskog sabora Grobnišćine pripremila bogat program: Grobnička jesen 2008. ima Dobru letinu (13)



Izložba MLK Grobnik u Sindelfingenu

## Proračunska potpora za 13 udruga u kulturi

U općinskom proračunu za 2009. godinu u stavci Kultura upisano je 2.480.000 kuna, što je za 21 posto više nego u proračunu za 2007. Od spomenutog iznosa 695 tisuća planirano je za potpore udrugama u kulturi.

Nakon provedenog natječaja novčana potpora odobrena je za 13 sljedećih udruga: Katedra Čakavskog sabora Grobnišćine, Muška klapa Grobnik, Udruga čavjanske maškare, Ženski zbor Korezin, Dramska kumpanija Tavaloni, KUD Ante Kamenar, Žensko društvo Grobnišćica, Udruga mladih Grobnik, Udruga gromišćina zemja, Udruga grobnički dondolaši, Udruga Rijeka super dance, Mesopusna kompanija Grobnik i Udruga Šćenki

Odobreni iznosi potpore za svaku pojedinu udrugu za ovu i za prošlu godinu mogu se pogledati u Prilogu ovog broja *Gmajne* koji nosi naslov: Proračun u malom za 2009. godinu.

Z. Kurtović

### In memoriam

## Živko Šupak

Nisam ga poznavala niti dovoljno dugo niti dovoljno dobro, ali na vijest o njegovu odlasku osjetila sam nevjericu, tugu i nevjerojatnu prazninu. Gospodin Živko Šupak i njegova životna energija te entuzijazam svima nedostaju. Vrlo komunikativan, iznimno aktivan, uvijek je išao u korak s modernim tehnologijama i bio u društvu s mlađim ljudima... Živko nikad nije odavao svoje godine.

U samo dvije godine otkad je izabran za predsjednika Turističke zajednice Općine Čavle pokrenuo je toliko projekata koliko neke druge nisu u desetak godina djelovanja iako imaju osnovane Turističke urede i

zaposlene djelatnike.

Treba li uopće spominjati Festival palente i sira. Pijnjata, kamion-dizalica, taruj, sponzori, čobani i konak, kuhari, «muke po grobničkom siru», novinari... Samo dio je to karika u lancu koje su uspješno funkcionirale. A i ljudi su to prepoznali. Nekoliko tisuća posjetitelja došlo je u Čavle samo zbog palente i sira...

I danas kamo god se okrenemo vidimo gospodina Živka. U iščekivanju «živih jaslica» i Božića po našu, gledajući uspjehe skijaša i skijaša-trkača, najavljujući mesopust i aktivnosti dondolaša, planirajući Maškarani Platak ili Filipju te Dane vina i lipote. Doći će i Petrova te još jedan Festival palente i sira... Svega ovoga teško da bi bilo da nije bilo našega gospodina Živka.

Sandi Bujan Cvečić



## SPORTSKI PREGLED 2008.

# Posljednja sportska godina bez sportskog doma

**K**ao i djelovanje udruga u kulturi, i djelovanje čavjanskih udruga u sportu u ovoj godini bilo je vrlo vidljivo i uspješno. Veliki dio toga zabilježila je i *Gmajna*, premda je vjerojatno, kao i kod udruga u kulturi, bilo još događaja i rezultata koje je vrijedilo zabilježiti. Stoga nam i ovdje treba istaknuti da je *Gmajna* otvorena za sve sportske uspjehe i priče i pozvati sportske aktiviste na još aktivniju suradnju u Novoj godini. Uz najljepše želje za nove sportske i izvanjsportske uspjehe.

U nastavku donosimo izbor nadnaslova i naslova koji nas podsjećaju na ovogodišnje djelovanje udruga u sportu, a koji su objavljeni u *Gmajni* od broja 9. do broja 13. Pritom valja naglasiti da je u ovim brojevima objavljeno više članaka o tijeku izgradnje sportske dvorane u Mavrincima, kapitalnog objekta iznimne važnosti, čije će otvaranje u sljedećoj godini označiti i otvaranje nove sportske stranice Općine Čavle.

- TSK «Rijeka-Čavle»: Prvo mjesto na ovogodišnjem Hrvatskom pokalu, (*Gmajna* br. 9.)
- Kamen temeljac u znaku mladosti i sporta, razgovor s odbojkašicom Suzanom Dujmić i thekwondošicom Martom Turudić, sportašicama koje su položile kamen temeljac za sportsku dvoranu u Mavrincima (9)
- Vladimir Babić: hrvatski biatlonac reprezentativac: Najperspektivniji hrvatski biatlonac živi u Buzdohnju (10)

## Proračunska potpora za 21 sportsku udrugu

U općinskom proračunu 2009. godine planirano je 2.138.000 kuna za sportske udruge. Nakon provedenog natječaja ova su sredstva raspoređena na 21 udrugu, i to: NK Grobničan, OK Grobničan, TSK Rijeka Čavle, Teekwon-do klub Grobnik, HLD Jelen, BK Cernik, BK Frankopan, BK Zastenice, BK Krenovac, BK Sloga, BK Bajci, Sportski klub atletske gimnastike, ŽMNK Grobnišćica, Neverin jedriličarski klub, ŽBK Čavle, SK Grobničan, Padobranski klub Krila Kvarnera, Košarkaški klub Bura, Kuglački klub Grobničan, Malonogometni klub Grobnik i Kick-boxing Adria Gym.

Odobreni iznosi potpore za svaku pojedinu udrugu za ovu i za prošlu godinu mogu se pogledati u Prilogu ovog broja *Gmajne* koji nosi naslov: Proračun u malom za 2009. godinu.

- NK Grobničan: Prvo mjesto i viši rang nakon 28 godina (11)
- Automotodrom Grobnik: Nova bogata sezona na oktanskoj stazi (11)
- Razgovor: Dejan Ljubas, višestruku prvak Hrvatske u triatlonu. Čavjančan na maratonu u New Yorku (12)
- Uz 30. rođendan Automotodroma Grobnik: Grobnička ljepotica promijenila identitet ovog kraja (13)
- Osnovnoškolke međuiskusnim bočaricama: Od škole boćanja do najmlađih natjecateljica Ženske lige, tekst Milivoja Kraića (13)



### PRVA SEZONA NK GROBNIČAN U TREĆOJ HNL-i

## Čvrsta sredina u višoj ligi

**NK Grobničan**, najstariji, najpopularniji i po broju mladih koje okuplja najvažniji sportski kolektiv u Općini Čavle, uspješno je startao u višem razredu natjecanja, Trećoj Hrvatskoj nogometnoj ligi. Polusezonu je završio na 9. mjestu, među 18 članova lige, sa sedam pobjeda, dva neodlučna susreta i osam poraza.

### NOVA SEZONA OK GROBNIČAN U PRVOJ LIGI

## Borba za plasman među prvih šest

**OK Grobničan**, čavjanski klub u najvišem rangu natjecanja, ostvario je tri pobjede u devet dosadašnjih susreta. Treća pobjeda, ostvarena na gostovanju u Zagrebu, vratila ga je u borbu za plasman među prvih šest ekipa, u mogućnost doigravanja za prvaka. Svi si izgledi da će naše odbojkašice ostvariti dobar plasman u posljednjoj godini bez Sportske dvorane. A tada počinje druga priča.

Z. Kurtović

U KRATKOM RAZDOBLJU VELIKI USPJESI SK GROBNIČAN

# Medalje i pokali za Grobničanove skijaše

Skijaški klub Grobničan-Čavle osnovan je 12. travnja 2006. godine s ciljem poticanja i promicanja skijaškog sporta te okupljanja mladeži i građana koji se žele baviti skijaškim aktivnostima te sudjelovati na domaćim i međunarodnim natjecanjima. Danas klub broji 35 aktivnih natjecatelja te stotinjak članova.

U svom kratkom, ali uspješnom djelovanju ovaj je klub postigao mnoge zavidne rezultate. U sezoni 2006./2007. u Hrvatskom pokalu zauzeli su četvrto mjesto, drugo mjesto u skiroll-u te prvo mjesto u biatlonu. Uspješno su nastavili i u sezoni 2007./2008. osvojivši treće mjesto u pojedinačnom natjecanju na Slovenskom državnom prvenstvu te na Talijanskom kupu u skirollu gdje su od ukupno trideset i tri međunarodna kluba zauzeli odlično četvrto mjesto i pojedinačno osvojili sedam po-



*Grobnička skijaška mladost i njihovi osvojeni pehari*

kala. Skijaški klub Grobničan iskazao se na mnogim natjecanjima i kao izvrstan organizator te na taj način stekao povjerenje Hrvatskoga skijaškog saveza koji mu je povjerio organizaciju Hrvatskoga državnog prvenstva 2009. godine.

Za napredak malog Kluba s veli-

kim potencijalom kao i za organizaciju natjecanja na zavidnim razinama Klub može zahvaliti brojnim donatorima te Općini Čavle. Klub svake godine broji sve veći broj skijaša, a Općina Čavle dajući nam financijsku potporu pomaže i potiče zdrav razvoj djece i mladeži grobničkog kraja.

*Kristian Tomiša*

DEJAN LJUBAS O DOJMOVIMA IZ AMERIKE

## Maraton u New Yorku pretrčao za

### nitri tri sata



*GMAJNA SE ČITA I U AMERICI – Grobničanka gospođa Mira Juretić i Dejan Ljubas na aerodromu u New Yorku*

Dejan Ljubas, uspješan 25-godišnji čavjanski triatlonac vratio se iz New Yorka sa maratona ulicama grada na kojem je sudjelovalo 40 tisuća trkača i s nama podijelio dojmove. Do cilja u Central parku Dejan je stigao za nešto manje od 3 sata, odnosno 2.59.54. Zadovoljan je kaže što je ostvario zadani cilj i to unatoč bolovima u mišićima te umoru od dugačkog puta i vremenske razlike. No, snagu da izdrži davali su mu naši iseljenici koji su ga kraj staze bodrili s povicima «Go Croatia, go!».

U New Yorku je upoznao mnogo Hrvata koji su ga toplo dočekali, a među njima je i Grobnišćica Mira Juretić koja u tom američkom velegradu živi već pedeset

godina. Članak o Dejanovom sudjelovanju na maratonu u New Yorku gospođa Mira je pročitala upravo u *Gmajni*, a kako doznajemo njezina joj rodbina svaki broj našeg lista šalje u Ameriku.

Kako bi se zahvalio našim iseljenicima naš Grobničan Dejan Ljubas u Ameriku je odnio grobničke suvenire, a najviše se razveselila obitelj Pavićevac kojoj je poklonio kip mlakarice rad poznate čavjanske umjetnice gospođe Miljenke Čargonja. Podsjetimo da je Ljubas stipendist Općine Čavle, koja mu je pomogla i u financiranju sudjelovanja na ovom megasportskom događaju u New Yorku.

*S.B.C.*



## Blagdanske crtice

### Formule uspjeha

Samo oni koji se usude doživjeti veliki neuspjeh, mogu doživjeti veliki uspjeh. (R. F. Kennedy)

**Kad bi ga bilo lako ostvariti tada to nužno i ne bi bio pravi uspjeh.** (J. M. Templeton)

Uspjeh je samo stvar sreće. Pitaj bilo koga tko nije uspio. (Wilson)

**Tko se uspne bez truda, nečasno pada.** (Latinska)

Svi žele do prijestolja: to je njihovo ludilo – kao da sreća sjedi na prijestolju. (Nietzsche)

**Uspjeh u životu ne ovisi o tome da dobijemo dobre karte, nego o tome da znamo dobro odigrati s lošim kartama.** (D. Waiting)

Gubimo sigurno dok idemo za nesigurnim. (Plautus)

**Bacite srce preko prečke i vaše tijelo će ga slijediti.** (N. V. Peale)

Formula uspjeha glasi:  $U = x + y + z$ . Pritom x označava rad, y igru, a z držanje jezika za zubima. (Einstein)

### Narodni običaji

**Sveti Mikula.** Kad je Sveti Mikula (a to dica najviše vole), onda dica na poneštru kladaju čizme, postoli, papuče. Drugo jutro vide va čizmah i papučah dari ča njen je donesal Sveti Mikula (a to su za sprave njihove matere).

(Grobnički zbornik, br. 1)

**Vilija Božja.** Na Viliju Božju su judi imeli običaj skuhat bakalar, domaći makaruni z maslon i siron, fažol na salatu. Onda se j pomalo božićnjak krunil, donikedobe, do polnoćnice se j božićne pjesme kantalo i štorije povedalo.

(Grobnički zbornik, br. 1)

### Dvije šale

#### Roda

**Prabaka:** Dolaze Sveti Nikola i Djed Božićnjak, roda ti nosi seku, a ti si tako tužan i zabrinut. Reci svojoj prabaki zašto?

**Praunuk:** Zato što je tata više od devet mjeseci u Americi.

#### Znak

**Žena:** Cijelu večer ne slušaš što ti ja govorim.

**Muž:** Po čemu zaključuješ?

**Žena:** Po tome što si rekao «da» kad sam te pitala može li moja mama s nama čekati Novu godinu.

Odabrao: Z. Kurtović

## KNJIŽNICA

## Izbor novih knjiga

### Za djecu i mlade:

Lovrenčić, S.: **MJESEC U PROSINCU** - Dvanaest malih priča za sanjarenje

Gaarder, J.: **BOŽIĆNA ZAGONETKA** - Za leteće čilime svi znamo, ali putovanje čarobnim kalendarom? O tome treba tek čitati. U ovoj knjizi.

Fletcher, C.: **KAMENO SRCE** - Udite u neponovljivi svijet avanture koja oduzima dah, u prvu knjigu uzbudljive trilogije, nakon koje vam se London više nikada neće činiti istim...

Deary, T.: **NEVIDLJIVA PODMORNICA** - Serija knjiga koja daje jedinstven pogled u najintrigantnije misterije današnjice.

### Za odrasle:

Unsworth, B.: **U PUPKU JOJ RUBIN** - Autor majstorski oživljava Siciliju 12. stoljeća. Raspliće priču – od sastanaka u sjeni i nenadanih susreta do tajnih misija – koja je do samoga kraja složena i napeta.

Baretić, R.: **HOTEL GRAND** - Dijelom ljuta satira, dijelom napeta priča u kojoj se ispod kuhinjskih krpa kriju pištolji, ali istodobno i inteligentna, zabavna studija o pisanju, o statusu fikcije i virtualitetima.

Tribuson, G.: **DIVLJA PLAŽA** - Istodobno i blag i gorak, duhovit i smrtno ozbiljan, ovaj roman preljeva stranice crne kronike u vrsnu literaturu.

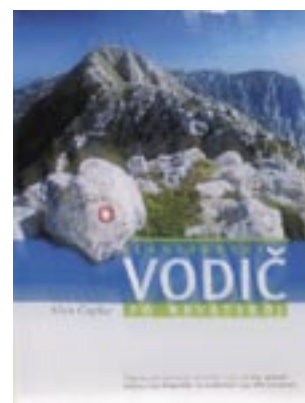
Davidson, A.: **VODORIGA** - Rijedak biser koji u sebi objedinjuje nezaboravne likove, nenadmašan

### Preporuka

Čaplar, Alan:

**Planinarski vodič po hrvatskoj**

Knjiga pruža sveobuhvatan pregled mogućnosti za planinarenje u Hrvatskoj. Obiljem pažljivo prikupljenih konkretnih i praktičnih podataka, modernim pristupom i bogatom grafičkom opremom ovaj vodič služi za planiranje lakih poludnevničkih šetnji, cjelodnevničkih izleta i višednevničkih tura. Iskusnim planinarima, ali i povremenim izletnicima te svima koji žele upoznati ljepote hrvatskih planina uz ovaj će vodič snalaženje u njima biti jednostavnije i sigurnije, a užitek na izletima snažniji i potpuniji.



zaplet i nevjerojatnu priču koja će vas zaokupiti do posljednje stranice.

McCoy, H.: **I KONJE UBIJAJU, ZAR NE?** - Opisuje jedan plesni maraton koji postaje metafora za neumoljivo okrutno djelovanje kapitalističkog sustava u ekonomskoj krizi.

Winston, R.: **LJUDSKI UM...** - Otkriva kako su naši osjeti, naša čuvstva i osobnost plod ljupkog plesa gena i okoline koji oblikuje naše životne puteve.

Glenny, M.: **McMAFIJA** - Autorovo putovanje po svijetu organiziranog kriminala, nakon što je pune tri godine slušao priče krijumčara oružja u Ukrajini, računalnih kriminalaca u Brazilu, reketara u Japanu, te razgovarao s brojnim gangsterima, policajcima i žrtvama.

Jadranka Fućak



## Nagrade

Gmajna br. 13.

## Prva nagrada

Katica Budinski

Buzdohanj 20/1, Čavle

POKLON BON u protuvrijednosti 700kn za uređenje zelene površine okućnice

## Druga nagrada

Anita Katić

Čavle 145, Čavle

SADNICE u protuvrijednosti 400kn

## Treća nagrada

Martin Valić

Mikeji 113, Čavle

Knjiga

Grobnički govor XX. stoljeća

## Nagrade za križaljku u Gmajni broj 14.

## Prva nagrada

Večera za 2 osobe u jednom od grobničkih restorana

## Druga nagrada

Torta Peknjice Čavjanka

## Treća nagrada

CD Grobnička skala 2008.

Kuvertu s kuponom pošaljite do 16. veljače na adresu:

Općinsko glasilo Gmajna

(za nagradnu križaljku)

Čavle 206, 51219 Čavle,

ili ubacite u sandučić kod ulaza u Upravni odjel Općine

Osoba na slici,  
članica Općinskog poglavarstva

Ime i prezime

Adresa



## Nagradna križaljka

Autor Z.K.	BADNJAK (GROBN.)	STRANE ZEMLJE, TUBINA	PROBADATI, SJEVATI (O BOLLU)	KARIKATURIST VOLJEVICA	OSOBNAM ZAMJENICA	ODSJEK VREMENA U POVUJESTI	NAPOLJE (GROBN.)	KONJI (TURC.)	PTICA (GROBN.)
POSJECIVATI RADI PREGLEDA (GROBN.)									
DATI POTICAJ, POKRENUTI									
LOGOTIP (KRAČI OBLIK)					HRVATSKI JEZIKOSLOVAC VLADIMIR				
STRAGA ODOZADA				BITI U TRENDU					
SNJEŽNI ČOVJEK									
DIKTATOR IDI									
2. I 24. SLOVO ABECEDE			ŽENSKO IME	TKALJA (GROBN.)					
OBRISATI (GROBN.)									
OSOBINA (GROBN.)									
STAROZAVJETNI PROROK									
AUSTRIJA		ALUMINIJ OPREKA PRISILE (MN.)			ČLANICA OPĆINSKOG POGLAVARSTVA (NA SL.)	PA, VEĆ, JE LI DA (GROBN.)	TJEME (GROBN.)	POZORNICA, PRIZOR	OTAC PELEJEV, DJED AHILEJEV
SKRUTITI SE (GROBN.)									
BUDUĆNOST (GROBN.)									
PILJARICA (GROBN.)									
UMJETNI JEZIK			UZ (LAT.) PRVO SLOVO GLAGOLJSKE AZBUKE			PODATAN NA PRITISAK BAREM			
I JEDAN I DRUGI				ZAVRŠETAK MOLITVE KOJI SE ODNOSI NA ILIRE					KANARINAC (GROBN.)
PRIJEVOZNO SREDSTVO (MN.)							1. I 15. SL. ABECEDE UČENJE O MORALU		
SKRAĆENICA ZA LAT. IDEM (ISTI)			PRISTANIŠTE BRODOVA (MN.) LONG PLAY					AMPER REDAK KURANA (MN.)	
KOJI ZAHTIJEVA OSOBITU PAŽNJU									
Gmajna	HAPS (KRAČI OBLIK)	STEPSA U SJ. AMERICI KRETNJA (GROBN.)							
AMERICIJ			SPLIT PA (GROBN.)			PAS OSOBNAM ZAMJENICA			
PRIKUCAVATI POTKOVU									
ŠKARAMA ŠISATI							INDIJ		

## Općina Čavle

Adresa: 51219 Čavle, Čavle 206

Tel: 208-300, 208-310; Fax: 208-311

Internet: www.cavle.hr

E-mail:

poglararstvo@opcina-cavle.htnet.hr

Dan Općine: 1. svibanj (parne godine),  
24. kolovoz (neparne godine)

Predsjednik Općinskog vijeća:

Josip Čargonja

Općinski načelnik i predsjednik

Općinskog poglararstva:

Željko Lambaša

## KD «Čavle» d.o.o.

Adresa: 51219 Čavle

Podčudnić 109

Tel: 545-313, 545-314,

E-mail

komunalno.drustvo.cavle@ri-t-com.hr

Direktor: Igor Ban

## Resori

### Poglararstva

Proračun i financije

\* Nada Luketić

Socijalna skrb i primarna  
zdravstvena zaštita

\* Ivan Kruljčić

Briga o djeci, odgoj i osnovno  
obrazovanje, kultura i sport

\* Robert Zaharija

Komunalna djelatnost,  
uređenje naselja, zaštita  
okoliša, prostorno planiranje,  
razvoj gospodarstva i  
poduzetništva

\* Ervin Bura

## OPĆINA ČAVLE

## Važniji telefoni

Zdravstvene ordinacije:

- Za odrasle: 259-624  
(Lučić M.), 259-868 (Linić V.)
- Za djecu: 259-644, 250-111
- Zubar: 259-527

Ljekarna: 250-466

Župni ured: 259-638 (Cernik),  
250-150 (Grobnik)

Matični ured Čavle: 259-512

Knižnica Čavle: 208-313

Osnovna škola

- Čavle: 259-169, 259-570
- Grad Grobnik: 296-774

Dječji vrtić «Čavlić»: 259-513

DVD Čavle: 250-285

Dimnjačar: 549-080

Pogrebne usluge: 098/257-900

## Stanovništvo i površina

	St.	Km <sup>2</sup>
<b>Buzdohanj</b>	1.311	2,44
<b>Cernik</b>	1.344	2,00
<b>Čavle</b>	1.248	2,61
<b>Grobnik</b>	382	3,61
<b>Ilovik</b>	14	0,24
<b>Mavrinci</b>	999	10,35
<b>Podčunić</b>	464	1,05
<b>Podrvanj</b>	426	0,79
<b>Soboli</b>	198	59,67
<b>Zastenice</b>	363	1,41
<b>Općina Čavle</b>	<b>6.749</b>	<b>84,21</b>

## Upravni odjel

Pročelnica: Hedviga Sinko

Uredovno vrijeme:

- 8.30 – 11.00 (ponedjeljak,  
srijeda, petak),
- 9.00 – 11.00  
i 13.00 – 17.00 (utorak)



## Rođeni, (15. 10. – 24. 11. 2008.)

**Listopad:** Ajla Boza, Cernik  
Ema Maršanić, Buzdohanj  
Rinora Cocaj, Buzdohanj  
Una Žeželić, Čavle  
Kiara Valjan, Zastenice  
Nina Juretić, Zastenice  
Gabriel Mohorić, Buzdohanj

**Studeni:** Luka Perović, Zastenice  
Marino Mavrinac, Cernik  
Katja Rački, Buzdohanj  
Jakov Žagar, Buzdohanj  
Paula Cazin, Mavrinci  
Marko Frančišković, Grobnik

## Vjenčani, (18. 10. – 25. 10. 2008.)

**Listopad:** Marko Marić i Jelka Milić  
Dalibor Gumbarević i Ivona Mavrinac  
Carlo Štefanac i Martina Suchy

**Ispravak:** U prošlom broju na popisu vjenčanih za mjesec rujan  
stajalo je Ivana Vlašić umjesto Ivona Vlašić. Ispričavamo se.

## Preminuli, (27. 10. – 03. 12. 2008.)

**Listopad:** Josip Vrabc, Zastenice  
**Studeni:** Vojislav Mandić, Buzdohanj  
**Prosinac:** Blaženko Rundić, Grobnik  
Željko Žeželić, Cernik

**Napomena:** Podaci obuhvaćaju: (1) rođenu djecu s prebivalištem u Općini Čavle, (2) vjenčane u župnim crkvama i u matičnom uredu Općine Čavle od kojih barem jedan ima prebivalište na njenom području i (3) preminule koji su imali prebivalište i koji su umrli na području Općine Čavle.

## Stanovništvo



KATEDRA ČAKAVSKOG SABORA GROBNIŠČINE USPJEŠNO ORGANIZIRALA  
FESTIVAL *GROBNIČKA SKALA* 2008.

# I jedanaesti put čavjanski Dom »pucao po šavovima«

U Domu kulture Čavle u subotu 13. prosinca održana je jedanaesta po redu *Grobnička SKALA*. I ovoga puta najčešća tema razgovora na Grobnišćini, u riječkom prastenu, ali i šire, bile su *ulaznice* pa stoga ne čudi što je Dom kulture u Čavlima i ovoga puta „pucao po šavovima“. Svi su htjeli uživati u novim pjesmama pisanim na čakavskom dijalektu i dati podršku mladim neafirmiranim pjevačima.

O najboljim pjesmama i izvođačima odlučivalo je, kao i do sada, više žirija. O najboljem aranžmanu, najboljoj interpretaciji i tri najbolje pjesme ukupno odlučivao je stručni ocjenjivački sud kojega su i ove godine činila poznata imena: Radojka Šverko, poznata estradna umjetnica, Vladimir Babin, profesor na Muzičkoj akademiji, Andrej Baša, direktor Festivala *Melodije Istre i Kvarnera*, Albert Petrović, urednik Glazbene redakcije



Publika na ovogodišnjoj Skali

## NAJBOLJE PJESME PREMA MIŠLJENJU OCJENJIVAČKOG SUDA

1. *Nič me tira* – autor glazbe **Miljenko Valković**, autorica teksta **Marina Valković**, a aranžmana **Voljen Mlakar**, izvođač **Marin Čubranić** iz Baške
2. *Bit ću tu*, glazba, tekst i izvođač **Davor Lovrinić** iz Lindara, a aranžman **Damir Mičetić**
3. *Još jedan put*, autor glazbe **Ivica Frleta**, teksta **Ljubica Bestulić Stanković**, a aranžmana **Robert Grubišić**, izvođač **Irina Jambrošić** iz Maloga Lošinja

HRT Radia Rijeka i Tomislav Ritoša, voditelj Glazbene redakcije Radio Istre, Prema njihovom sudu prvo mjesto zauzela je pjesma *Nič me tira* koju je otpjevao Marin Čubranić iz Baške, drugo mjesto Davor Lovrinić i *Bit*

## NAJBOLJE PJESME PREMA MIŠLJENJU PUBLIKE

1. *Bjondo Davorić*, glazba, tekst i aranžman **Mauro Staraj**, izvođač **Silvija Manjgotić**
2. *Grobničan* – glazba i aranžman **Eduard Titlić**, tekst **Zlatan Marunić**, izvođač **Žarko Žeželić Prdela**
3. *Riko, jubavi moja* – autor glazbe i teksta **Dorijan Škrobonja**, aranžmana **Voljen Mlakar**, izvođač **Mario Mandekić**

*ću tu*, a treće *Irina Jambrošić* i *Još jedan put*. Za najbolji aranžman nagrađen je Robert Funčić i to za aranžman u pjesmi *Noć se j ugjedala va drugu*. Najbolju interpretaciju imala je vokalna skupina Yamas za pjesmu *Ako me zameš*. Ovom nagradom je skupini Yamas osiguran nastup na Festivalu Istre i Kvarnera.

Prema mišljenju publike najboljom pjesmom proglašena je pjesma Silvije Manjgotić *Bjondo Davorić*, drugo mjesto zauzeo je Žarko Žeželić Prdela i *Grobničan*, a treće *Riko, jubavi moja* Marija Mandekića.

O tri nagrade odlučivali su i novinari, medijski pokrovitelji koji već jedanaest godina prate Grobničku skalu. Nagrada *Lapiš* koju dodjeljuju Kanal Ri, Radio Rijeka i Novi list za najbolji tekst pripala je autorici teksta pjesme *Nič me tira* Marini Valković. Radio Istra nagradio je Tihomira Šubata za pjesmu *Bakalar* ocjenjujući da je u njoj najbolje primjenjena tradicijska glazba. Primorski radio je proglasio najizvođeniju pjesmu s lanjskog Festivala Grobnička skala u popularnoj emisiji *Gromača*, a nagradu je dobila pjesma *Vražja Dina*, čiji je autor Mauro Staraj, a izvodi je grupa Eureka.

Grobničku skalu održana je u sklopu Katedre čakavskog sabora Grobnišćine, a njezini izvršni producenti su Vlasta Juretić i Vinko Škaron. Pokrovitelji Skale su Općina Čavle, Primorsko-goranska županija i Grad Rijeka.

S.B.C.



Silvija Manjgotić: prva nagrada publike